



# KATALOG PRODUKTÓW

Producent farb  
i lakierów w sprayu

UNIWERSALNA / UNIVERSAL	3
SUPER CHROM / SUPER CHROME	4
EFEKT LUSTRA / MIRROR EFFECT	5
CERAMIKA / CERAMICS	6
ŽAROODPORNA / HIGH TEMPERATURE	7
FLUORESCENCYJNA / FLUORESCENT	8
PODKŁADOWA / PRIMER	9
SPRAY DO NAPEŁNIANIA / PRE-FILL SPRAY	10
CYNK / ZINC	11
CYNK ALUMINIUM / ZINC ALUMINIUM	12
METALIK SPRAY / METALLIC SPRAY	13
PODKŁAD NA ZDERZAKI / PRIMER FOR PLASTIC	14
PENETRANT / LUBRICANT	15
FARBA DO BLACH / SPRAY FOR ROOF	16
AUTO AKRYL / AUTO ACRYL	17
FELGA SPRAY / EXCLUSIVE SPRAY (RIMS)	18
AUTO ZDERZAK / AUTO BUMPER	19
ZACISK HAMULCOWY / BRAKE CALIPER	20
BARANEK DO PODWOZIA / BODY CAR PROTECTOR	21
FLUOMARKER / MARKER SPRAY	22
ZMYWACZ HAMULCOWY / BRAKE CLEANER	23
SMAR MIEDZIANY / COPPER GREASE	24
BITUM DO PODWOZIA / BITUM SPRAY	25
KALORYFER SPRAY / RADIATOR SPRAY	26
GUMA W SPRAYU / PLASTIC GUM	27
AKRYL SPRAY / ACRYL SPRAY	28
AUTO PODKŁAD / AUTO PRIMER SPRAY	29
DO PROFILI ZAMKNIĘTYCH / CAR WAX ( FLUIDOL )	30

# UNIWERSALNA

Universalna

Nowoczesna linia luksusowych, uniwersalnych, szybkoschnących farb o wysokim połysku w aerosolu. Unikalna kompozycja surowcowa gwarantuje wysoką trwałość i powtarzalność kolory, jednolitość powierzchni oraz trwały połysk. Emale Uniwersalne Spray Professional są idealne jako farby zewnętrzne i wewnętrzne do malowania przedmiotów metalowych, z tworzyw sztucznych, gipsu, tynku, black karoserii, rowerów, drewna, mebli itp.

## **Universal Enamel**

Modern line of luxurious, universal, fast-drying high-gloss paints in aerosol. Unique ingredient composition guarantees high colour durability and repeatability, surface uniformity and lasting gloss. SPRAY PROFESSIONAL UNIVERSAL ENAMELS are perfect as exterior and interior paints for coating of items made of metal, plastics, gypsum, plaster, car body sheets, bicycles, wood, furniture, etc

## **Universal-Lackfarbe**

Eine moderne Produktlinie für universelle, schnelltrockende, luxuriöse Hochglanzfarben in Aerosoldosen. Die einzige Zusammensetzung der Rohstoffe garantiert hohe Beständigkeit und Wiederholbarkeit der Farben, hohe Flächenhomogenität und dauerhaften Glanz. Das universale Email SPRAY PROFESSIONAL eignen sich hervorragend Außen und Innen für Malen von Teilen aus Metall und Kunststoff, von Gips, Putz, Blech, Karosserien, Fahrrädern, Holz, Möbeln, und vielem anderen.

## Универсальные

Современная линия эксклюзивных, универсальных, быстросохнущих красок с высоким глянцем в аэрозоли. Уникальная сырьевая композиция гарантирует высокую стойкость и повторяемость цвета, однородность поверхности и стойкий блеск. УНИВЕРСАЛЬНЫЕ ЭМАЛЕВЫЕ КРАСКИ SPRAY PROFESSIONAL- идеальны в качестве наружных и внутренних красок для окрашивания металлических и пластмассовых предметов, гипса, штукатурки, автомобилей, велосипедов, древесины, мебели и т.п.

## Универсален лак

Модерна линия от луксозни, универсални, бързо съхнещи гланцов спрей бои. Уникалният им състав гарантира висока стойност и възможност за появяване на цветовете, единородност на покритията и дълготрайен блъск. Професионалният универсален спрей лак е перфектен както за външни, така и за вътрешни покрития на изделия от метал, пластмаса, гипс, мазилка, ламарина на автомобили, велосипеди, дърво, мебели и др.

UNIVERSALĂ

Linia modernă de vopsele de lux universale, cu uscare rapidă și cu un luciu mai mare sub formă de aerosol. Compoziție unică a materiilor prime garantează o durabilitate mare și o repetabilitate a culorii, uniformitate și strălucire durabilă. Emailurile Spray profesional sunt perfecte ca vopsele de exterior și în interior pentru obiectele de metal, din plastic, pentru tencuieli, pentru foile de metal ale caroseriilor, pentru biciclete, pentru lemn, pentru mobilier, etc..



# SUPER CHROM

## **Super Chrom**

Wysokiej jakości farby Akrylowe o wyjątkowym efekcie chromowym. Powierzchnia uzyskiwana po pomalowaniu jest gładka i lekko Lustrzana. Szczególne właściwości optyczne oraz unikalny skład farb Super Chrome gwarantują wysoką trwałość i powtarzalność koloru. Głównym przeznaczeniem tego typu farby jest dekoracyjne malowanie. Powierzchnia uzyskiwana jest jednolita, trwała o wysokim połysku i efekcie metalicznym. Po wyschnięciu powierzchni malowanej, można zastosować lakier bezbarwny „Spray Professional”, aby zwiększyć trwałość.

## **Super Chrome**

This high-quality acrylic paint gives a unique chrome effect. The surface after painting is smooth and slightly reflective. Special optical properties and the unique composition of Super Chrome Paints guarantee high durability and colour repeatability. This kind of paint is mainly used in decorative painting. The painted surface is homogenous and durable, giving a polished look and a metallic effect. After the paint dries you can use a "Spray Professional" clear coat varnish to increase its durability. Available colours: silver, gold, copper.

## **Super Chrom**

Acrylfarben guter Qualität mit Chromeffekt. Die Fläche ist nach dem Anstreichen glatt und leicht spiegelnd. Besondere optische Eigenschaften sowie die einzigartige Zusammensetzung der Super Chrom-Farben garantieren hohe Beständigkeit und Wiederholbarkeit von Farben. Der vorrangige Verwendungszweck dieser Farben ist das dekorative Anstreichen. Die bemalte Fläche ist homogen, dauerhaft mit Hochglanz und metallischem Effekt. Nachdem die bemalte Fläche getrocknet ist, kann der farblose Lack „Spray Professional“ angewendet werden, um die Beständigkeit zu erhöhen. Verfügbare Farben: silber, gold, kupfer.

## **Супер Хром**

Акриловые высококачественные краски с исключительным эффектом хромирования. Поверхность после покраски гладкая и слегка зеркальная. Особые оптические свойства и уникальный состав красок Супер Хром гарантируют высокий уровень стойкости и возможность повторяемости цветов. Главное предназначение красок данного типа – декоративная покраска. Поверхность после покраски характеризуется монолитностью и стойкостью, а также блеском и эффектом металлического цвета. После того как пол высохнет, для повышения уровня стойкости можно использовать бесцветный лак „Spray Professional“. Доступные цвета: серебряный, золотой, медный.

## **Супер хром**

Тази висококачествена акрилна боя осигурява уникален хром ефект. Повърхността след боядисване е гладка и леко отразяваща. Специалните оптични свойства и уникалният състав на боите Супер хром гарантират висока трайност и възможност за повтаряне на цветовете. Този вид боя се използва главно за декоративни цели. Боядисаната повърхност е еднородна и здрава, приаден е и полирани вид и метален ефект. След като боята изсъхне, можете да използвате Професионален спрей лак, за да увеличите издръжливостта ѝ. Налични цветове: сребро, злато, мед.

## **Super Chrom**

Vopsele acrilice de înaltă calitate cu un efect cromat unic. Suprafața obținută după vopsire este netedă și ușor reflectoare ca oglindă. Proprietățile optice speciale și compozitia unică de vopsea Super Chrome garantează o durabilitate ridicată și o repetabilitate a culorii. Scopul principal al acestui tip de vopsea este pictura decorativă. Suprafața obținută este uniformă, durabilă și mai mare și cu efect metalic. După uscarea suprafeței vopsite, se poate utiliza vopsea uincoloră „Spray Professional“ pentru a crește durabilitatea.



Srebrny  
Silver  
Алюминий  
Серебристый  
Argintiu  
Сребрна  
Сребро



Złoty  
Gold  
Золотой  
Auriu  
Златна  
Злато



Miedziany  
Kupfer  
Copper  
Медный  
Cu  
Arămiu  
Bakarna  
Мед

# EFEKT LUSTRA



## Efekt Lustra

Wysokiej jakości farba Akrylowa o wyjątkowym efekcie lustrzanym. Powierzchnia uzyskiwana po pomalowaniu jest gładka i lustrzana. Unikalny skład farby gwarantuje wysoką trwałość i bardzo wysoką przyczepność do podłożu. Głównym przeznaczeniem tego typu farby jest dekoracyjne malowanie. Po wyschnięciu efekt jest całkowicie uzyskiwany. Nie należy dotykać palcami.



## Mirror Effect

A high quality acrylic paint with an unusual "mirror" effect. After applying, the surface is smooth and shiny. The unique composition of the paint guarantees high durability and very-good adhesion to surfaces. This type of paint is for a decorative result. The effect is fully achieved when the paint dries. Do not touch it before then!



## Spiegeleffekt

Hochwertige Acrylfarbe mit außergewöhnlichem Spiegeleffekt. Die Lackschicht ist glatt und spiegelnd. Die einzigartige Zusammensetzung garantiert Langlebigkeit und eine sehr gute Untergrundhaftung. Dieses Produkt wird überwiegend zu Dekorationszwecken eingesetzt. Nach dem Abtrocknen wird der endgültige Effekt erreicht. Nicht mit den Fingern berühren.



## Зеркальный эффект

Высококачественная акриловая краска с уникальным зеркальным эффектом. Поверхность, полученная после окраски, гладкая и зеркальная. Уникальная композиция краски гарантирует высокую прочность и очень хорошую адгезию к подложке. Основной целью этого типа краски является декоративное окрашивание. После высыхания достигается полный эффект. Не следует прикасаться пальцами.



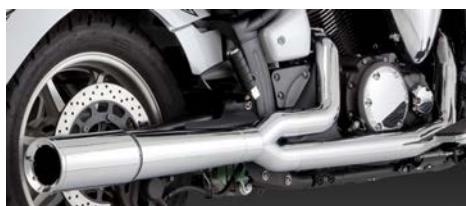
## Огледален ефект

Висококачествена акрилна боя с необичаен огледален ефект. След нанасянето ѝ повърхността е гладка и блестяща. Уникалният състав на лака гарантира висока трайност и много добра адхезия към повърхностите. Този вид боя има декоративна цел. Ефектът ѝ е постигнат напълно, след като нанесеният слой изсъхне. Не докосвайте преди това.



## Efectul Oglinzi

Vopsea acrilică de înaltă calitate cu un efect unic de oglindă. Suprafața obținută după vopsire este netedă și cu aspect de oglindă. Compoziția unică a vopsei garantă rezistență ridicată și o adezivitate foarte mare la substrat. Scopul principal al acestui tip de vopsea este vopsirea decorativă. Dupa uscare, efectul este complet realizat. Nu atingeți cu degetele.



Srebrny  
Silver  
Aluminium  
Серебристый  
Argintiu  
Srebrna  
Сребро



Złoty  
Gold  
Золотой  
Auriu  
Złotna  
Золото



Miedziany  
Copper  
Медный  
Cu  
Arâmiu  
Bakarna  
Мед

# CERAMIKA

## Ceramika



**CERAMICS** to nowoczesna emalia gwarantująca otrzymanie powłok o wysokiej jakości. Kompozycja surowcowa zapewnia otrzymanie supertrwałej powierzchni o dużej sile krycia, wysokim stopniu bieli i trwałym połysku. Powierzchnia pomalowana emalią CERAMICS ma podwyższoną odporność na ścieranie, pękanie, zarysowanie i łuszczenie. CERAMICS może być stosowany do malowania lodówek, prałek, wanien, umywalek, brodzików, narzędzi, mebli, stolarki itp..

## Ceramics



**CERAMICS** is a modern enamel that guarantees obtaining of high quality coats. The ingredient composition ensures obtaining of super-hard surface with strong covering power, high whiteness degree and lasting gloss. A surface painted with the CERAMICS enamel has increased resistance to abrasion, cracking, scratching and flaking. CERAMICS can be applied for painting of refrigerators, washing machines, bathtubs, washbasins, shower trays, tools, furniture, woodwork, etc.

## Keramik



**CERAMICS** sind moderne Emails für die Erstellung von hochbeständigen Oberflächen. Die Zusammensetzung der Rohstoffe sorgt für die Entstehung superharter Oberfläche mit hoher Deckkraft. Die Farbschicht wird weiß und bekommt dauerhaften Glanz. Die mit dem Email CERAMICS behandelten Flächen zeigen erhöhte Beständigkeit gegen Abrieb, Bruch, Ankratzen und Schälen. CERAMICS kann angewendet werden fürs Malen von Kühlschränken, Waschmaschinen, Badewannen, Waschtischen, Planschbecken, von Werkzeugen, Möbeln und Tischlererzeugnissen und vielem mehr.

## Керамика



**CERAMICS** это современная эмаль, гарантирующая получение высококачественного покрытия. Сыревая композиция обеспечивает получение супертвёрдой поверхности с высокой кроющей способностью, высоким уровнем белизны и стойким блеском. Покрашенная эмалью CERAMICS поверхность обладает повышенной прочностью на истирание, тресканье, исцарапывание и отслаивание. CERAMICS может применяться для окрашивания холодильников, стиральных машин, ванн, умывальников, душевых поддонов, инструментов, мебели, столярных изделий и т.п.

## Керамика

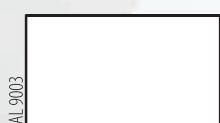


Керамика е модерен лак, гарантиращ висококачествено покритие. Съставът му осигурява постигането на супер твърда повърхност със сила покриваща мощност, висока степен на белота и дълготраен блъск. Повърхността, лакирана с Керамика, има повишена устойчивост на абразия, крекинг, надраскване и лющене. Лак Керамика може да се използва за боядисване на хладилници, перални машини, вани, мивки, душ кабини, инструменти, мебели, дограма и др.

## Ceramica



**CERAMICS** este un emaliu modern care garantează obținerea unui strat de înaltă calitate. Compoziția de materii prime oferă o suprafață supertare cu opacitate ridicată, alb înalt și o luciu de durată lungă. Suprafață vopsită cu emailul CERAMICS are o rezistență ridicată la abraziune, crăpare, zgârieturi și frecare. CERAMICS pot fi folosite pentru a vopsi frigider, mașini de spălat, cada, chiuvete, dușuri, scule, mobilier, lemn etc..



Biały Połysk  
Signalweiß  
Signal White  
белый блеск  
Alb lucios  
Сигнально бело  
Bijeli sjaj

# ŻAROODPORA



## Emalia Żaroodporna

EMALIE ŻAROOPORNE to profesjonalne farby silikonowe do malowania powierzchni pracujących w wysokich temperaturach charakteryzujące się doskonałym kryciem powierzchni malowanych oraz wysoką odpornością na działanie czynników atmosferycznych. EMALIE ŻAROOPORNE można stosować do malowania grilli, barbecue, kominków, tłumików, grzejników, bojlerów, rur i innych elementów nagrzewających się do temp. powyżej 220°C. Farba nawierzchniowa silikonowa, termo-utwardzalna. Dostępne kolory (+800°C): srebrny, czarny, biały, antracytowy, czerwony.



## High Temperature Enamel

HEAT-RESISTANT ENAMELS are professional silicone paints for coating of surfaces operated in high temperatures, characterized by perfect covering power and high resistance to weather conditions. HEAT-RESISTANT ENAMELS can be applied for painting of grills, barbecues, fireplaces, silencers, radiators, heaters, boilers, pipes and other elements heated to temperatures over 220°C.

- thermo-hardening silicone topcoat paint;
- available colours: silver (+800°C), black , white , anthracite, red .



## Hitzebeständiger Farbe

AGLÜHFESTE EMAILS sind Silikonfarben für professionelle Anwendungen für das Beschichten der in hohen Temperaturen betriebenen Oberflächen. Sie zeichnen sich aus durch hervorragende Deckungseigenschaften der beschichteten Oberflächen und hohe Witterungsbeständigkeit. Die GLÜHFESTEN EMAILS eignen sich für das Malen von Grills, Barbecue, Kaminen, Heizergeräten, Erhitzer, Boilers, Rohren und anderen Heizeinrichtungen, die sich bis zur Temperatur von über 220°C erhitzen.

- Silikonoberflächenfarbe, hitzehartbar;
- Erhältlich in folgenden Farben (+800°C): silber, schwarz, weiß, anthrazit, rot.



## Жаростойкий Краска

ЖАРОСТОЙКИЕ ЭМАЛЕВЫЕ КРАСКИ это профессиональные силиконовые краски для окрашивания поверхностей, работающие при высоких температурах, характеризующиеся прекрасной кроющей способностью на окрашиваемых поверхностях и высокой стойкостью к воздействию внешних факторов. ЖАРОСТОЙКИЕ ЭМАЛЕВЫЕ КРАСКИ можно применять для окрашивания мангалов, барбекю, грилей, каминов, глушителей, радиаторов, нагревателей, бойлеров, труб и других элементов, нагревающихся до температуры выше 220°C.

- Поверхностная силиконовая термоупрочняемая краска;
- Доступные цвета (+800°C): серебряный, чёрный, белый, антрацит, красный .



## Топлоустойчив лак

Топлоустойчивият лак е професионална силиконова боя за покриване на повърхности, изложени на висока температура, характеризиращ се с добра покривност и отлична устойчивост на неблагоприятни атмосферни условия. Може да се използва за боядисване на скари, барбекюта, камини, шумозаглушители, радиатори, нагреватели, котли, тръби и други елементи, нагрявани до температури над 220 ° С.

- термовтърдяваща силиконова покривна боя
- налични цветове: сребро (+ 800 ° C), черно, бяло, антрацит, червено.



## Email Termorezistent

EMAILURILE TERMOREZISTENTE sunt vopsete profesionale siliconice pentru vopsirea suprafetelor care sunt în contact cu temperaturi ridicate caracterizate printr-o acoperire excelentă a suprafetelor vopsite și o rezistență ridicată la condițiile meteorologice. EMAILURI REZISTENTE LA CĂLDURĂ care sunt folosite la vopsirea grătarelor, încălzitoarelor, radiatoarelor, centrale termice, boilerelor, conductelor și altor elemente de încălzire peste temperatură de 220 ° C.

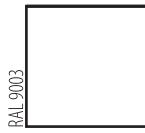
- Email de acoperire siliconică termorezistent.
- Culori disponibile (+800 ° c): argintiu, negru, alb, antracit, roșu



Aluminium  
White Aluminium  
Алюминиевый  
Argintiu  
Алюминий  
Srebrna



Czerwony  
Rot  
Red  
Красный  
Rösu  
Червено  
Roșu  
Crvena



Bialy  
Signalweiß  
Signal White  
Белый  
Alb lucios  
Сигнално  
Alb  
Bijela



Czarny  
Graphitschwarz  
Graphite Black  
Черный  
Negru grafit  
Графитно чорно  
Negru  
Crna

# FLUORESCENCYJNA

## Fluorescencyjna

Wysokiej jakości farba Akrylowa o wyjątkowo jaskrawych kolorach. Doskonała do znakowania i opisywania wszelkiego rodzaju powierzchni np. asfalt, beton, drzewo, rury itp. Aby uzyskać lepszy efekt można zastosować przed malowaniem Podkład Biały „Spray Professional”. Farba Fluorescencyjna jest szybkośchniąca i posiada doskonałą przyczepność do podłożu. Występuje w 5 najbardziej jaskrawych kolorach: czerwony, zielony, pomarańczowy, żółty i niebieski.

## Fluorescent

High-quality acrylic paint in profusely-vivid colours. Perfect for labelling and marking all sorts of surfaces, e.g. asphalt, concrete, wood, pipes, etc. In order to achieve a better effect you can use a white "Spray Professional" undercoat before painting. The Fluorescent paint dries quickly and has a superb adhesion to the surface. It is produced in 5 of the most vivid colours: red, green, orange, yellow and blue.

## Fluoreszenzemail

Fluoreszierende Acrylfarbe Acrylfarbe mit guter Qualität und besonders kräftigen Farben. Sie ist ideal, verschiedene Fläche, z.B. Asphalt, Beton, Holz, Rohre usw. zu markieren und beschriften. Vor dem Anstreichen kann man, um einen besseren Effekt zu erzielen, die weiße Grundierung „Spray Professional“ anwenden. Die fluoreszierende Acrylfarbe ist schnelltrocknend und hat eine gute Haftung zur Fläche. Erhältlich in 5 kräftigen Farben: rot, grün, orange, gelb und blau.

## Флюресцентная

Акриловая краска высокого качества с исключительно яркими цветами. Доскональная для обозначения знаков и разметки поверхностей разнообразного вида, например: асфальта, бетона, труб. Для получения лучшего эффекта перед покраской можно применить Белую Подкладку „Spray Professional“. Флюресцентная Краска быстро высыхает, для нее характерна доскональная липкость к основанию. Выступает в 5 самых ярких тонах: красный, зеленый, оранжевый, желтый и голубой.

## Флуоресцентна боя

Висококачествена акрилна боя в изобилие от ярки цветове. Перфектна за отбеляване и маркиране на всякакви видове повърхности, напр. асфалт, бетон, дърво, тръби и др. За постигане на по-добър ефект можете да използвате бял професионален грунд преди боядисване. Флуоресцентната боя изсъхва бързо и прилепва отлично към повърхността. Произвежда се в 5 от най-ярките цветове: червен, зелен, оранжев, жълт и син.

## Fluorescentă

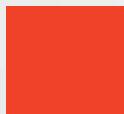
Vopsea acrilică de înaltă calitate, cu culori extrem de luminoase. Excelent pentru marcarea și etichetarea pentru toate tipurile de suprafete, de exemplu: asfalt, beton, lemn, conducte, etc. Pentru a obține un efect mai bun poate fi aplicat înainte de vopsire substrat alb „Professional Spray“. Vopsea este fluorescentă cu uscare rapidă și are o aderență excelentă la substrat. Se prezintă în culorile cele mai luminoase: roșu, verde, portocaliu, galben și albastru.



Niebieski  
Blau  
Blaue  
Голубой  
Синий  
Albastru  
Син  
Plavoj



Zielony  
Grun  
Зеленый  
Verde  
Зелен  
Zelenoј



Czerwony  
Rot  
Красный  
Roșu  
Червен  
Rošu  
Crvenoj



Pomarańczowy  
Orange  
Оранжевый  
Portocaliu  
Оранжев  
Portocali  
Narančastoj



Żółty  
Yellow  
Желтый  
Galben  
Жълт  
Zutoj

# PODKŁADOWA

## Podkładowa

SPRAY PROFESSIONAL Farba Podkładowa przeznaczona jest do gruntowania różnych powierzchni, zwłaszcza jako podkład pod dekoracyjne farby SPRAY PROFESSIONAL Emalie Universalne. Znakomitem przyczepny do podłoża, posiada właściwości antykorozyjne w stosunku do stali. Matowa powłoka farby zapewnia doskonałą przyczepność farb i emaliów nawierzchniowych. Zalecany do stosowania na nowe maszyny, instalacje, konstrukcje przemysłowe, budowlane, słupy energetyczne, latarnie uliczne, ogrodzenia, bariery, zbiorniki magazynowe, blachy itp. lub do ich renowacji, a także do wykonywania poprawek uszkodzonych powłok malarskich.

## Primer Paint

SPRAY PROFESSIONAL PRIMER PAINT is intended to be applied as a primer on various types of surfaces, especially as an undercoat before the application of decorative SPRAY PROFESSIONAL UNIVERSAL ENAMEL paints. With excellent adhesive properties, it offers anti-corrosion protection on steel surfaces. Its matt finish offers superb adhesion of surface paints and enamels. Recommended for use on new machinery, installations, industrial structures, construction works, power pylons, street lamps, fences, barriers, storage tanks, sheet steel etc. or for repair work on any of these, as well as for retouch work on damaged paint coats.

## Grundierfarbe

Das SPRAY PROFESSIONAL GRUNDIERFARBE ist zur Grundierung unterschiedlicher Flächen, besonders als Grundierung für die dekorativen Farben SPRAY PROFESSIONAL EMALLIE UNIVERSAL bestimmt. Die Farbe haftet ausgezeichnet am Untergrund und besitzt im Verhältnis zu Stahl rostschützende Eigenschaften. Die matte Farbschicht garantiert ein hervorragendes Haftvermögen für Farben und Deckemaille. Empfohlen wird der Einsatz bei neuen Maschinen, Installationen, Industriekonstruktionen, Baukonstruktionen, Strommasten, Straßenlaternen, Umzäunungen, Barrieren, Lagerbehältern, Blechen u.ä. oder bei ihrer Renovierung und auch Ausbesserung beschädigter Lackschichten.

## Грунтовка краска

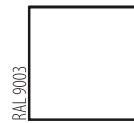
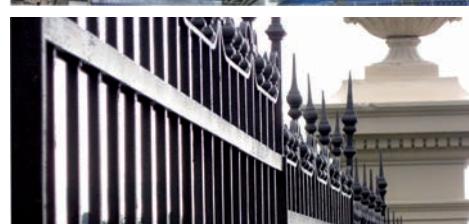
SPRAY PROFESSIONAL КРАСКА ПОДКЛАДОЧНАЯ предназначена для грунтования разных поверхностей, в особенности в качестве основания под декоративные краски SPRAY PROFESSIONAL УНИВЕРСАЛЬНЫЕ ЭМАЛИ. Отлично клеится к основе оказывает антикоррозионное воздействие по отношению к стали Матовая оболочка краски обеспечивает превосходную липкость красок и настильных эмалей. Рекомендуется для применения на новых машинах, устройствах, промышленных, строительных конструкциях, энергетических столбах, уличных фонарях, ограждениях, барьериках, складских ёмкостях, жестя и т.п., или для их обновления, а также для выполнения поправок повреждённых оболочек.

## Грунд боя

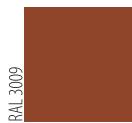
Професионална грунд боя под формата на спрей, предназначена за употреба като грунд за различни типове повърхности, особено като база преди нанасянето на декоративния Професионален универсален спрей лак. С отличните си адхезивни свойства осигурява корозионна защита на стоманените повърхности. Матовото покритие гарантира отлично прилепване към боя и лакове. Препоръчва се за употреба при нови машини, инсталации, промишлени конструкции, строителни работи, електрически стълбове, улични лампи, огради, барери, резервоари за съхранение, листова стомана и т.н. или за ремонтни работи на някое от посочените, както и за поправка на увредена боя.

## Vopsea de substrat

PROFFESIONAL SPRAY, vopsea de substrat, folosită pentru amorsarea suprafețelor, sub formă de grund pentru vopsea decorativă SPRAY PROFESSIONAL Emailuri Universale. Aderență excelentă la substrat, are proprietăți anti-corozione când este folosită la vopsirea oțelului. Vopselele mate oferă o aderență excelentă a vopselelor și emailurilor de pe suprafață. Recomandat pentru utilizarea pe mașinile noi, instalații, structuri industriale, construcții, stâlpi de electricitate, stâlpi de iluminat stradal, garduri, bariere, rezervoare de stocare, tablă, etc, renovarea acestora, precum și pentru corectarea straturilor de vopsea deteriorată.



Biely  
Signalweiß  
Signal White  
белый  
Alb lucios  
Сигнално бяло  
Alb



Czerwony  
Oxidrot  
Oxide Red  
красный  
Rosu oxid  
Оксидено червено  
Roșu oxid



Szary  
Fenstergrau  
Window Gray  
серый  
Gris  
Сив прозорец  
Sivo



Czarny  
Graphitschwarz  
Graphite Black  
серый  
Negru grafit  
Графитно черно  
Negru

# SPRAY DO NAPEŁNIANIA

## Spray do napełniania

SPRAY DO NAPEŁNIANIA to puszka aerosolowa zawierająca odpowiedni układ rozpuszczalników i nowoczesny gaz płynny. Tak wstępnie przygotowana puszka służy do uzupełnienia jej przez personel sklepu lub mieszalni farb syntetycznych według życzeń klienta zarówno co do gatunku lakieru jak i jego koloru. Ta technologia jest nadzwyczaj elastyczna i uniwersalna w związku z czym umożliwia ekonomiczne uzyskanie eleganckiego wyglądu samochodu, motocykla, roweru, sprzętu, narzędzi, mebli, detali itp. Powłoka będzie posiadać połysk, kolor, trwałość i efekt takie jak użyty oryginalny lakier.

## Spray for filling

SPRAY FOR FILLING is an aerosol can containing an adequate system of solvents and a modern propellant. Thus initially prepared can is designed for filling up, by the store or mixing shop personnel, with a single-component or two-component lacquer, according to customer request on the lacquer kind and colour. That technology is extraordinarily flexible and universal, making it possible to economically obtain smart appearance of an automobile, motorcycle, bicycle, equipment, tools, furniture, details, etc. The coat will have the gloss, colour, durability and effect like the original lacquer used.

## Spray für das Ausfüllen

BEFÜLLUNGSSPRAY ist eine Aerosoldose mit entsprechender Mischung von Lösemitteln und mit modernem Treibgas. So vorgefertigte Dose wird von den Mitarbeitern des Fachgeschäfts oder der Farbenmischhanlage mit einem Einkomponenten- oder Zweikomponentenlack aufgefüllt, die Gattung und die Farbe des abzufüllenden Lacks bestimmt allein der Kunde. Diese Technologie ist außerst flexibel und universal, und ermöglicht, mit kleinem Aufwand ein elegantes Aussehen von Autos, Kraftfahrrädern, Fahrrädern, Geräten, Werkzeugen, Möbeln, Teilen und vielem mehr zu erreichen. Die Oberfläche erhält Glanz, Farbe, Beständigkeit und Effekt wie beim Originallack.

## Спрей для заполнения

СПРЕЙ ДЛЯ НАПОЛНЕНИЯ это аэрозольная банка, в которой содержится соответствующая композиция растворителей и современный реактивный газ. Такая заранее подготовленная банка служит для наполнения персоналом магазина или краскомешательного пункта по желанию клиента однокомпонентным или двухкомпонентным лаком любого типа или цвета. Это чрезвычайно эластичная и универсальная технология, в связи с чем даёт возможность экономичного получения элегантного вида автомобиля, мотоцикла, велосипеда, инвентаря, мебели, деталей и т.п. Оболочка будет иметь такой же блеск, цвет, стойкость и эффект, как и подлинный лак.

## Спрей за пълнене

Спрей за пълнене е аерозолна опаковка, съдържаща подходяща система от разтворители и модерен пропелант. Така първоначално пригответата опаковка е готова за пълнене в магазина с еднокомпонентен или двукомпонентен лак, съгласно желанията на клиента за вид и цвят. Тази технология е изключително гъвкава и универсална, която дава възможност за икономично постигане на добър външен вид на автомобил, мотоциклет, велосипед, оборудване, инструменти, мебели, детали и др. Покритието ще има блесък, цвят, стойност и ефект като на използвания оригинал лак.

## Spray pentru umplere

SPRAY DE UMPЛЕRE este un recipient pentru aerosoli care conține un sistem de solventi și un gaz de propulsie. Așa încât recipientul gol servește la umplerea lui de către personalul magazinului sau mixerul de vopsele sintetice în funcție de dorință clientului în termeni de culoare și tipul vopselei. Această tehnologie este extrem de flexibilă și universală și, prin urmare, permite obținerea economică unui aspect elegant auto, motociclete, biciclete, echipamente, ușe, mебили, piese, etc. Suprafața va avea luciu, culoare, durabilitate și efect ca la folosirea lacului original.



# CYNK



## Cynkowa

Farba Cynkowa to wyrob o doskonalych właściwościach antykorozyjnych; przeznaczony do wykonywania zabezpieczeń ochronnych konstrukcji i elementów stalowych. Cynk - stanowiący ok. 85% masy suchej powłoki - chroni aktywnie powierzchnie stopów żelaza, poprzez działanie protektorowe. Farba tworzy powłoki kryjące, gładkie, o dobrej przyczepności do podłożu. Farbę Cynkową można stosować do gruntowania powierzchni stalowych i żeliwnych - maszyn, urządzeń, konstrukcje przemysłowe, budowlane, energetyczne, słupy, latarnie uliczne, ogrodzenia, barierki, zbiorniki magazynowe, blachy itp. Powłoka farby może być pokrywana nawierzchniowymi farbami akrylowymi, poliwinylozymi, alkaidowymi i eksploatowana w temperaturze do +60°C.



## Zinc Paint

SPRAY PROFESSIONAL ZINC PAINT is a product with excellent anti-corrosion properties, intended to be applied on steel structures and elements to inhibit corrosion on these surfaces. The dried film of the product contains approx. 85% Zinc which actively protects the surface of iron-base alloys by offering a protective coat. The paint will create a smooth film with good covering properties and good adhesion to the substrate. The Zinc Paint can be used as a primer on steel and cast-iron surfaces on machinery, equipment, industrial structures, construction works, power supply structures, pylons, street lamps, fences, barriers, storage tanks, sheet steel etc. After the application of the Zinc Paint the surface may be painted with acrylic, polyvinyl, or alkyd paints and used in the temperatures of up to +60°C.



## Zinkfarbe

Das SPRAY PROFESSIONAL ZINKFARBE ist ein Erzeugnis mit hervorragenden Rostschutz-eigenschaften, das zur Sicherung von Stahlkonstruktionen und -elementen bestimmt ist. Zink stellt etwa 85% der Masse der trockenen Schicht dar und schützt aktiv die Fläche von Eisenlegierungen. Die Farbe bildet eine glatte Deckschicht mit einer guten Untergrundhaftbarkeit. Die Zinkfarbe kann man zur Grundierung von Stahl- und Eisenflächen von Maschinen, Anlagen, Industriekonstruktionen, Baukonstruktionen, Elektroanlagen, Pfeilern, Straßenlaternen, Umzäunungen, Barrieren, Lagerbehältern, Blechen u.ä. verwenden. Die Farbschicht kann auch mit Acryl-, Polyvinyl- und Alkydfarben gestrichen werden und einer Temperatur von bis zu +60°C ausgesetzt werden.



## Цинк краска

SPRAY PROFESSIONAL ЦИНКОВАЯ КРАСКА - это изделие с превосходными антикоррозионными свойствами; предназначена для выполнения предохранительных защит конструкций и стальных элементов. Цинк, составляющий ок. 85% сухой массы оболочки, активно защищает поверхность сплавов железа, действуя в качестве обкладки. Краска создаёт кроющие гладкие оболочки с хорошей липкостью к основанию. Цинковую краску можно применять для грунтования стальных и чугунных поверхностей: машин, устройств, промышленных, строительных, энергетических конструкций, столбов, уличных фонарей, ограждений, барьераиков, складских ёмкостей, жестя и т.л. Оболочку краски можно покрывать настильчими акриловыми, поливиниловыми, алкидными красками и эксплуатировать при температуре +60°C.



## Цинкова боя

Професионална цинкова спрей боя е продукт с отлични антикорозионни свойства, предназначен за стоманени конструкции и елементи, с цел предотвратяване корозията на този тип повърхности. Изсъхващият филм на продукта съдържа приблизително 85% цинк, осигурявайки по този начин защитно покритие на железните сплави. Боята ща създава гладък филм с добри покривни свойства и добра адхезия към субстрата. Цинковата боя може да се използва като grund за стомана и чугунени повърхности на машини, оборудване, индустритни конструкции, строителни работи, електрически стълбове, улични лампи, огради, барери, резервоари за съхранение, листова стомана и др. След нанасяне на цинковата боя повърхността може да бъде боядисана с акрили, поливинилови или алкидни бои и да се използва при температури до + 60 °C.



## Zincată

Vopsea zincată este un produs cu produs zincata cu proprietăți excelente anti-corozioane; indicată pentru a proteja construcții și elementele din metal. Zincul, care este circa 85 % din greutatea uscată de acoperire - protejează activ suprafața aliajelor ferocoase, prin acțiunea anticorozivă. Vopsea creează crustă solิดă, subțire, cu bună aderență la substrat. Zincul poate fi utilizat pentru suprafețele de otel și fontă - mașini și echipamente de metal, dispozitive, construcții industriale, construcții, stâlpi de energie, stâlpi de iluminat de stradă, garduri, bariere, rezervoare pentru stocare, tabă metalică etc. Substratul poate fi acoperit cu vopsele acrilice, polivinilice, alcaide și funcționează la temperaturi de până la + 60 ° C.



Cynk  
Zink  
Цинк  
Zincu  
Цвет Цинк  
Zinc

# CYNK ALUMINIUM

## **Cynk Aluminium**



Do ochronnego, dekoracyjnego i renowacyjnego pokrywania powierzchni stalowych ocynkowanych, ocynkowanych natryskowo lub zagrunтовanych farbą cynkową antykorozyjną. Zastosowanie w budownictwie: dachy, rynny, parapety, ogrodzenia itp. w przemyśle: konstrukcje, rurociągi i inne urządzenia z elementów stalowych ocynkowanych. Powłoka chroni stal przed korozją w zastosowaniach wewnętrznych szych pomieszczeń, hal magazynowych itp.

## **Zinc aluminium**



For decorative, protective, and restorative covering of galvanised-steel surfaces, galvanized with a gun or primed with a anticorrosive zinc paint. For use in buildings: roofs, gutters, windowsills, fences, etc.; in industry: construction, pipelines and other appliances made of galvanised steel elements. The coating protects steel from corrosion when employed inside dry spaces, warehouses, etc.

## **Zink aluminium**



Für dekorative Bedeckung oder Schutz- und Renovierungsbedeckung von verzinkten, spritzverzinkten oder mit rostschützender Zinkfarbe grundierten Stahlflächen. Anwendung im Bauwesen: Dächer, Rinnen, Fensterbretter, Geländer u.a. Anwendung in der Industrie: Konstruktionen, Rohrleitungen und andere Geräte aus verzinkten Stahlelementen. Die Beschichtung schützt den Stahl vor Korrosion in Anwendung innerhalb der trockenen Räumen, Lagerhallen etc.

## **Цинк алюминий**



Для защитного, декоративного и реставрационного покрытия стальных оцинкованных поверхностей, для поверхностей оцинкованных распылением или загрунтованных цинковой противокоррозионной краской. Применение в строительстве: крыши, водосточные трубы, подоконники, ограды и т.п., в промышленности: конструкции, трубопроводы и другие оборудования, состоящие из стальных оцинкованных элементов. Покрытие защищает сталь от коррозии при применении внутри сухих помещений, складских залов и т.п.

## **Цинково- алюминиев спрей**

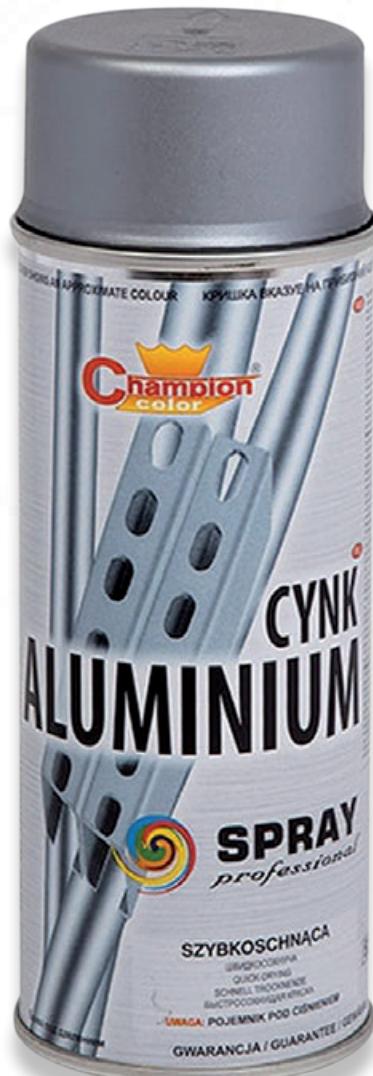


За декоративно, защитно и възстановяващо покритие на поцинковани стоманени повърхности, поцинковани с пистолет или грундирани с антикорозионна цинкова боя. Приложение в строителството: покриви, улуци, первази, огради и др.; в промишлеността: конструкции, тръбопроводи и други приспособления, изработени от поцинковани стоманени елементи. Покритието предпазва стоманата от корозия, когато се използва в сухи помещения, складове и др.

## **Zinc Aluminiu**



Pentru acoperirea de protecție, decorativ și de renovare a suprafețelor din otel zicat, galvanizate prin pulverizare sau grunduire cu vopsea anticorozivă de zinc. Are aplicații în construcții: acoperișuri, igheaburi, praguri, garduri etc. În industrie: construcții, conducte și alte dispozitive din elemente din otel zicat. Vopseaua protejează otelul împotriva coroziunii metalului atunci când este depozitat în interiorul magaziilor, halelor de depozitare, etc.



Aluminium  
Aluminum  
White Aluminium  
Алюминиевый  
Argintiu  
Цвят Бял алумини  
Aluminiu

# METALIK SPRAY

## Metalik Spray

Wysokiej jakości lakier akrylowy o ładnym efekcie metalicznym, który pod wpływem światła mieni się. Nadaje się do tuningu samochodowego i motocyklowego, do malowania rowerów, elementów metalowych, kołpaków i felg. Jest używany również przez hobbystów do dekoracyjnego malowania różnego rodzaju elementów metalowych, drewnianych, aluminiowych itp. Można malować również niektóre materiały z plastiku, pokrywając powierzchnię najpierw „podkładem na plastik” Spray Professional.

## Metallic Spray

High quality acrylic varnish with a nice-looking metallic effect sparkling in sunlight. It is recommended for car and motorcycle tuning, and painting bicycles, metal elements, hubcaps and rims. It is also used by hobbyists for the decorative painting of various metal, wooden and aluminum elements, etc. Some plastic materials can be painted as well, after covering their surface with the Spray Professional under-coat for plastic.

## Metallisch Spray

Hochwertiger Acryllack mit schönem metallischen Effekt, der unter Lichteinfluss schimmert. Geeignet für Auto- und Motorradtuning, Anstrich von Fahrrädern, Stahlelementen, Radhabenkappen und Felgen. Er wird auch von Hobbyisten für dekoratives Streichen von verschiedenenartigen Elementen aus Stahl, Holz und Aluminium usw. genutzt. Man kann ebenso manche Materialien aus Kunststoff streichen, in dem man zuerst die Fläche mit der „Kunststoffgrundierung“ Spray Professional abdeckt.

## Металлический

Высококачественный акриловый лак, придающий красивый эффект металла, отливающегося под влиянием света. Пригоден для тюнинга автомобилей и мотоциклов, для покраски велосипедов, металлических элементов, колесных дисков и ободов. Лак используют также хоббисты с целью декоративной покраски разного вида металлических, деревянных и алюминиевых элементов и т. п. Лаком можно красить некоторые материалы из пластика, покрывая их сначала „основой для пластика“ Spray Professional.

## Метализираща спрей боя

Висококачествен акрилен лак с приятен метален ефект, блестящ на слънчева светлина. Препоръчва се за тюнинг на автомобили и мотоцикли, боядисване на велосипеди, метални елементи, тасове и джанти. Използва се и от любители за декоративно боядисване на различни метални, дървени и алуминиеви елементи и т.н. Някои пластмасови материали също могат да бъдат боядисани, като преди това се покрият повърхността им с Професионален спрей за пластмаса.

## Metallic

Lac acrilic de înaltă calitate pentru un efect frumos, metalic, și care, sub influența lumini strălucesc. Potrivit pentru tuning moto și auto, pentru vopsirea bicicletelor, a elementelor de metal, a capciorilor de protecție a roțiilor și jantelor. Este folosit de asemenea de către hobbiști pentru vopsirea decorativă pe diferite tipuri de metal, lemn, aluminiu, etc. Puteți vopsi unele materiale plastice, mai întâi acoperîți cu vopseaua de substrat Spray Professional.



Niebieski  
Blau  
Blue  
Голубой  
Albastru  
Синь  
Albastru



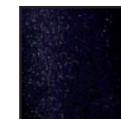
Zielony  
Grün  
Green  
Зеленый  
Verde  
Зелен  
Verde



Srebrny  
Weißaluminium  
White Aluminium  
Серебристо-хромовый  
Argintiu  
Бял алуминий  
Argintiu



Czerwony  
Rot  
Red  
Красный  
Rosu  
Червен  
Roșu



Czarny  
Graphitschwarz  
Graphite Black  
Черный  
Negru grafit  
Черен графит  
Negru



Złoty Metalik 24 Kr  
Metallik Gold  
Gold Metallic  
Золото-желто-золотой  
Metallic gold  
Златен металик  
Auriu Metallic  
Zlatna metalik

# PODKŁAD NA ZDERZAKI

## **Podkład na Plastik**



Preparat do stosowania na zderzaki z tworzyw sztucznych. Posiada właściwości bardzo dobrej przyczepności do podłożu i dużą odporność na ścieśnianie. Zaletą tego produktu jest szybki czas schnięcia i duża siła krycia. Zapewnia przyczepność pomiędzy podłożem wykonanym z polipropylenu (politylenu EPDM, niektóre rodzaje ABS) a kolejną warstwą lakierniczą.



## **Primer for Plastic**

Preparation applied to bumpers produced from plastics, especially from polypropylene. It has high coating capacity and a very good rub-resistance. It provides adhesion between polypropylene basis (polythene EPDM, some types of ABS) and the next paint surface. Applied to renovation of motor vehicles and other plastics objects.



## **Grundierung für Kunststoff**

Das Präparat zur Anwendung für die Stoßstangen, die aus Kunststoffen, insbesondere aus Polypropylen, hergestellt wurden. Es besitzt sehr gute Deckungseigenschaften und starke Widerstandsfähigkeit gegen Abnutzung. Das Präparat garantiert eine Griffigkeit zwischen dem Boden aus Polypropylen (Polyäthylen EPDM, manche Typen von ABS) und der nächsten Lackschicht. Es wird bei der Renovierung der Fahrzeuge und anderen Gegenständen aus Kunststoffen verwendet.



## **Грунтовка для пластмассе**

Препарат предназначен для грунтования бамперов изготовленных из пластмасс, и в частности из полипропилена. Ее особенностями являются высокие прочность покрытия и устойчивость к истиранию. Она обладает высокой силой связывания между поверхностями, изготовленными из полипропилена (полистиlena EPDM, некоторых видов ABS) и следующим слоем автомобильного лака (краски). Используется при реновации автомобилей и других предметов из пластмасс.



## **Грунд за пластмаса**

Продукт, използван за брони, направени от пластмаса, и по-специално от полипропилен. Има висок капацитет на покритие и много добра устойчивост на триене. Осигурява сцепление между полипропиленова основа (каучукова мембрана EPDM, някои видове ABS пластмаса) и пласта боя. Прилага се за ремонт на моторни превозни средства и други пластмасови предмети.



## **Bază pentru Plastic**

Preparat utilizat pentru barele de protecție produse din materiale plastice, în special din polipropilenă. Are aderență foarte bună și o rezistență ridicată la abraziune. Avantajul acestui produs este timpul de uscare rapidă și puterea de acoperire mare. Aceasta asigură aderență între substratul de polipropilenă (polietilenă EPDM, anumite tipuri de ABS), și următorul strat de vopsea.



Podkład na plastik - bezbarwny  
Plastic Primer - transparent  
Primer für Kunststoffe - farblos  
грунтовка для пластмасс - бесцветный  
Цвят Грунд за пластмаса - прозрачен  
Substrat pentru plastic - incolor

# PENETRANT



## Odrdzewiacz

Plyn smarzący i odrdzewiający. Bardzo skuteczny w działaniu. Zawiera MoS<sub>2</sub> – dwusiarczek molibdenu, który w swojej strukturze zawiera molekuły redukujące proces tarcia. Zmniejsza zużywanie powierzchni stykających się i tworzy warstwę o dużej wytrzymałości zarazem chroniąc przed korozją. Znajduje zastosowanie do konserwacji układów hamulcowych, rozłączaniu zapieczonych śrub, zawiasów, naoliwianiu wszystkich rodzajów łańcuchów. Bardzo dobrze rozpuszcza rdzę i dociera do najdrobniejszych zagłębień.



## Penetrant

Highly effective anticorrosive preparation that penetrates and lubricates at the same time. It contains molybdenum disulfide MoS<sub>2</sub>, which, due to its unique physical and chemical structure, provides particularly durable lubrication and reduces the wear of cooperative parts. It is applicable to breaking system maintenance, loosening screws, oiling of all types of chains. It dissolves rust at very good rate and reaches the slightest hollows.



## Rostlöser

Ein außerordentlich wirksames Antikorosionspräparat, das eindringt und gleichzeitig schmiert. Es enthält Molybdändisulfid MoS<sub>2</sub>, das dank seiner einmaligen physischen und chemischen Struktur ein besonders dauerhaftes Schmieren ermöglicht und die Abnutzung der zusammenarbeitenden Teile vermindert. Anwendung findet es bei der Konserverierung der Bremsanlagen, bei der Lockerung von Schrauben, bei der Ölung von Ketten aller Art. Sehr gut löst es den Rost auf und gelangt zu den sogar winzigsten Vertiefungen.



## Ржавчины

Высокоэффективный антикоррозионный препарат, который глубоко проникает в поверхность рабочих элементов, при этом их смазывая. Содержит дисульфид молибдена MoS<sub>2</sub>, который благодаря своей уникальной физической и химической структуре, обеспечивает очень стабильное смазывание, уменьшая таким образом износ деталей, которые работают в контакте. Используется для обработки (консервации) тормозных систем, попуска винтов, смазывания цепей всех типов. Отлично растворяет ржавчину и в состоянии проникнуть в самые мелкие поры поверхности.



## Спрей за ръжда /пенетрант/

Високоефективен антикорозионен препарат, който прониква и смазва едновременно. Съдържа молибденов дисулфид MoS<sub>2</sub>, който, поради уникалната си физическа и химическа структура, осигурява особено трайна смазка и намалява износването на свързаните части. Приложим е за поддръжка на спирачни системи, разхлабване на винтове, смазване на всички видове вериги. Растваря ръжда много добре и достига до най-малките кухини.



## Impotriva ruginii

Preparat anticorosiv foarte eficient care penetrează și lubrificază în același timp. Foarte eficient în acțiune. Contine bisulfură de molibden MoS<sub>2</sub>, care, în structura sa are molecule care reduc procesul de freare. Reduce uzura suprafețelor și creează un strat de înaltă rezistență dar în același timp protejează împotriva coroziunii. Aplicabile și la întreținerea sistemelor de frânare, balamale, suruburi, și toate tipurile de lanțuri. Dizolvă foarte bine rugina și o indepărtează în profunzime.



# FARBA DO BLACH

## Farba do blach

Wysokiej jakości farba do renowacji blach dachowych. Posiada właściwości antykorozystne, wodoszczelne, szybki czas schnięcia. Jest dostępny w 5 kolorach Ral: 3005, 3011, 8004, 8017, 8019.

## Paint for roof sheet

Quick-dry paint resistant to atmospheric conditions. Ideal for sealing and renovation of all types of sheets. Mainly applied to roof sheets and gutters. Available in the most popular colors: RAL, usually used to finish the steel roofing tile. 3005, 3011, 8004, 8017, 8019.

## Farbe an den beschichtete Bleche

Eine schnelltrocknende Farbe, die gegen Wetterbedingungen widerstandsfähig ist. Sie eignet sich ausgezeichnet zur Abdichtung und Renovierung von Blechen aller Art. Vor allem findet sie Anwendung bei Dachblechen und Rinnen. Sie ist zugänglich in sehr populärsten Farben, RAL, mit denen meistens Blechdachziegel fertiggestellt werden. 3005, 3011, 8004, 8017, 8019.

## краски на лист с покрытием

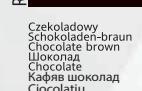
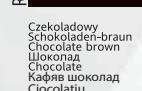
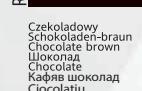
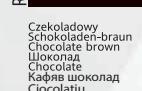
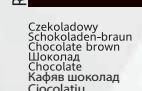
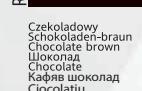
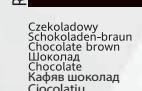
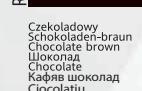
Быстро сохнущая краска, устойчивая к неблагоприятным атмосферным факторам. Она идеальна для уплотнения и реновации всех типов листового металла. В основном используется для покрытия металочерепицы и систем ливнестоков. Доступна в гамме наиболее популярных цветов: RAL, которые обычно используются для покрытия металочерепицы. 3005, 3011, 8004, 8017, 8019.

## Боя за покривни листове

Бързосъхнеща боя, устойчива на атмосферни условия. Идеална за засмоляване и обновяване на всички видове листове. Използва се основно за покривни листове и улуци. Предлага се в най-популярните цветове по RAL, използвани обикновено за довършване на стоманената покривна плоча: 3005, 3011, 8004, 8017, 8019.

## Vopsea pentru Foi Metalice

Vopsea de calitate superioară pentru renovarea de colilor de tablă de pe acoperiș. Are proprietăți anticorozive, rezistentă la apă și un timp de uscare rapid. Este disponibilă în 5 culori Ral: 3005, 3011, 8004, 8017, 8019.



# AUTO AKRYL



## Auto Akryl

Wysokiej jakości lakier akrylowy do felg, kołpaków i innych przedmiotów. Szybkoschnący. Tworzy twardą i elastyczną powłokę odporną na zadrapania i uderzenia oraz wpływ środowiska.



## Auto Acryl

Acrylic lacquer of high quality for rims, hubcaps and other objects. Quick-drying. It forms hard and flexible coat resistant to scratches and hits as well as impact of environment.



## Autoacryl

Hochqualitativer Acryllack für Felgen, Kappen und andere Gegenstände. Schnelltrocknend. Er bildet einen festen und flexiblen Anstrich, der gegen Kratzer und Schläge sowie gegen die Umweltauswirkung resistent ist.



## авто акрил

Акриловый лак высокого качества для покрытия дисков, колпаков и других предметов. Быстро сохнущий. Создает твердое и эластичное покрытие, устойчивое к царапинам и ударам, а также защищающее от влияния природных факторов.



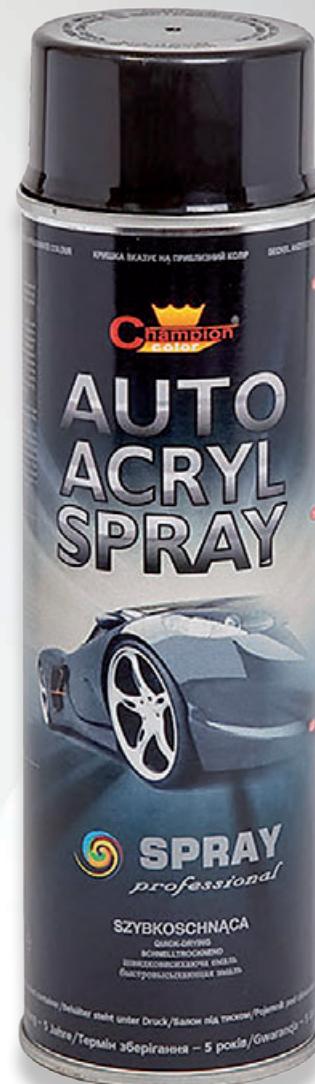
## Акрилен автолак

Висококачествен акрилен лак за джанти, тасове и други предмети. Бързо съхнеш. Оформя се здраво покритие, устойчиво на драскотини и удари, както и на влиянието на околната среда.



## Auto Acril

Vopsea acrilică de calitate superioară pentru jante, capace și alte elemente. Uscare rapidă Crează un strat dur și elastic, rezistent la zgârieturi și impact și fără acțiune negativă asupra mediului.



Bialy Mat  
Signalweiß  
Süßfruchtig  
бело-матовый  
Alb mat  
Сладко-белый мат  
Alb mat

Czarny Polysk  
Verkehrs Schwarz  
Transportno černý lesk  
Черный блеск  
Negru lucios  
Транспортно черно  
Negru lucios



Bialy Połysk  
Signalweiß  
Süßfruchtig  
белый блеск  
Alb mat  
Сладко-белый мат  
Alb lucios



Lakier Bezbarwny  
Farblos Lack  
Transportno číp  
бесцветный лак  
Lac transparent  
Безцветен лак  
Lac incolor

Srebrny  
Silber  
Сребрny  
Argintiu  
Алюминий  
Argintiu



## FELGA SPRAY (EXCLUSIVE)

### **Felga Spray (exclusive)**

Wysokiej jakości lakier akrylowy z efektem metalicznym do felg, kolpaków i innych przedmiotów. Szybkoschnący. Tworzy twardą i elastyczną powłokę odporną na zadrapania i uderzenia oraz wpływ środowiska.



### **Rims Spray (exclusive)**

Acrylic lacquer of high quality with metallic effect for rims, hubcaps and other objects. Quick-drying. It forms hard and flexible coat resistant to scratches and hits as well as impact of environment.



### **Felgen sprühen**

Hochqualitativer Acryllack mit metallischem Effekt für Felgen, Kappen und andere Gegenstände. Schnell trocknend. Er bildet einen festen und flexiblen Anstrich, der gegen Kratzer und Schläge sowie gegen die Umweltauswirkung resistent ist.



### **оправы спрей Спрей за пълнене**

Акриловый лак высокого качества с металлическим эффектом для покрытия дисков, колпаков и других предметов. Быстро сохнущий. Создает твердое и эластичное покрытие, устойчивое к царапинам и ударам, а также защищающее от влияния природных факторов.



### **Спрей за джанти**

Висококачествен акрилен лак с метален ефект за джанти, тасове и други предмети. Бързо съхнещ. Оформя се здраво покритие, устойчиво на драскотини и удари, както и на влиянието на околната среда.



### **EXCLUSIVE SPRAY**

Vopsea acrilică de înaltă calitate cu efect metalic pentru jante, capace și alte articole. Uscare rapidă. Crează un strat dur și elastic, rezistent la zgârieturi și impact și nu are influență negativă asupra mediului înconjurător.



Srebrny  
Silber  
Aluminium  
Серебристый  
Argintiu  
Цвет Алюминий  
Argintiu

# AUTO ZDERZAK



## Auto Zderzak

Farba akrylowa stosowana do malowania zderzaków z tworzyw sztucznych. Można stosować do malowania desek rozdzielczych i spojlerów, które są wykonane z PP lub z ABS. Posiada bardzo dobrą przyczepność i trwałość.



## Car Bumper

Acrylic lacquer of high quality for rims, hubcaps and other objects. Quick-drying. It forms hard and flexible coat resistant to scratches and hits as well as impact of environment.



## Auto-Stoßstange

Acrylfarbe zum Bemalen von Stoßstangen aus Kunststoff. Kann zum Bemalen von Armaturenbrettern und Spoilern aus PP oder ABS verwendet werden. Besitzt eine sehr gute Haftung und Beständigkeit.



## Авто Буфер:

Акриловая краска применяется для покраски буфера, изготовленного из искусственных веществ. Можно применять для покраски приборной панели и спойлеров, которые изготовлены из ПП или из АБС. Характеризуется очень хорошей цепкостью и прочностью.



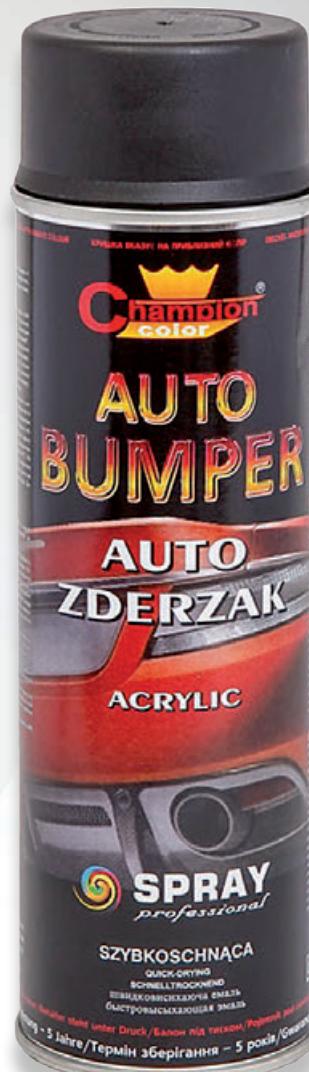
## Лак за брони

Висококачествен акрилен лак с метален ефект за джанти, тасове и други предмети. Бързосъхнещ. Оформя се здраво покритие, устойчиво на драскотини и удари, както и на влиянието на околната среда.



## Bară de protecție auto

Vopsea acrilică pentru spoilerurile și barele de protecție din plastic. Poate fi folosită pentru vopsirea plăciilor și spoilerelor din PP sau ABS. Are o foarte bună aderență și durabilitate.



Czarny Mat  
Graphitschwarz  
Graphite Black  
черный матовый  
Negru Mat  
Цвят Черен граф  
Negru mat

# BRAKE CALIPER

## Lakier do zacisków hamulcowych



Produkt przeznaczony do zabezpieczania zacisków hamulcowych i bębnów przed korozją. Farba wytrzymuje nagrzewanie do 150 C. Dzięki zastosowaniu tej farby koła nabiorą sportowy charakter. Produkt można stosować przy tuningu samochodowym i motocyklowym. Farba jest odporna na ścieranie, zadrapania, uderzenia i działanie benzyny. Występuje w 3 kolorach, które zostały dobrane bardzo precyzyjnie, aby kolor zacisku miał wyjątkowy wygląd.



## Brake Caliper

A product designed to protect brake calipers and drums against corrosion. The paint resists heat of up to 150 degrees and gives a sports character to the wheels. It can be used for car and motorcycle tuning. The paint is resistant to wiping, scratching and petrol. It comes in three colours selected specifically to make the caliper look unique.



## Bremssattel

Produkt ist zum Schutz der Bremszangen und -Trommeln gegen Korrosion bestimmt. Die Farbe ist widerstandsfähig gegen Erhitzung bis 150 Grad. Dank Anwendung dieser Farbe bekommen die Räder einen sportlichen Charakter. Das Produkt eignet sich für Anwendung bei Auto- und Motorrad-Tuning. Die Farbe ist unempfindlich gegen Verschleissen, Kratzen, Schläge und Benzin. Erhältlich in drei Farben, die sehr präzise ausgewählt wurden, damit die Zangenfarbe ein besonderes Aussehen haben könnte.



## Brake Caliper

Изделие предназначено для защиты тормозных зажимов и барабанов от коррозии. Краска выдерживает температуру до 150 °C. Благодаря применению данной краски, колеса принимают спортивный характер. Изделие можно применять для тюнинга автомобилей и мотоциклов. Краска устойчива к вытиранию, царапинам, ударам и воздействию бензина. Выступают 3 цвета, выбранные очень точно, чтобы цвет зажима выглядел исключительно хорошо.



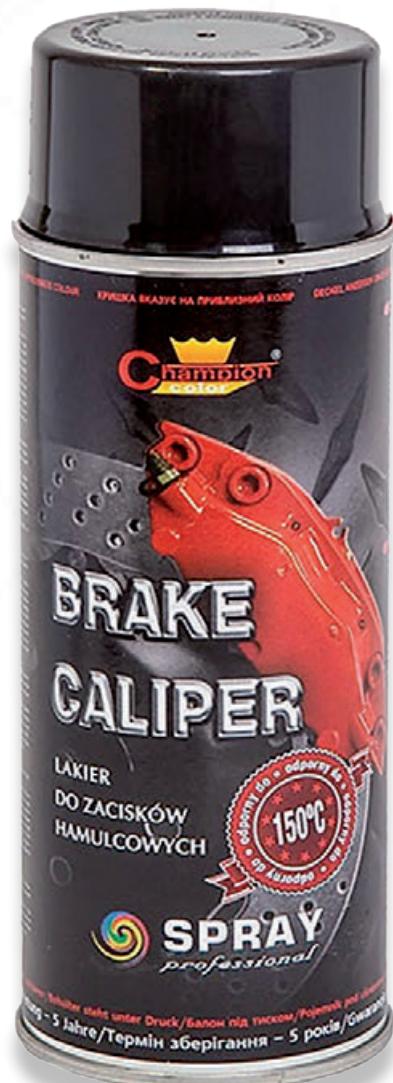
## Спрей за спирачен апарат

Продукт, предназначен да предпазва спирачните цилиндри и барабани от корозия. Боята издържа на топлина до 150 градуса и придава спортен характер на гумите. Може да се използва за автомобилен и мотоциклетен тюнинг. Устойчива е на трение, надраскване и гориво. Предлага се в три цвята, подбрани специално, така че апаратът да изглежда неповторимо.



## Vopsea pentru etrierele de frânare

Produsul este destinat să protejeze calotele de frână și tobole împotriva coroziunii. Vopseaua poate rezista la temperaturi de până la 150 C. Datorită aplicării acestei vopsele, roțile vor căpăta un aspect sportiv. Produsul poate fi folosit în tuningul mașinilor și motocicletelor. Vopseaua este rezistent la abraziuni, zgarieturi, impact și acțiunea benzinelor. Disponibilă în 3 culori care au fost alese foarte atent, culoarea de terminare având un aspect unic.



Czarny Polysk  
Verkehrs Schwarz  
Traffic Black  
Черно-блеск  
Negru lucios  
Транспортно черно  
Negru lucios



Błękitny  
Himmelblau  
Sky blue  
Синий  
Alabastru  
Небесно синьо  
Bleu



Czerwony Ciemny  
Karminrot  
Carmine Red  
Темно-красный  
Rosu  
Червен кармин  
Roșu închis



Żółty  
Verkehrs gelb  
Желтый  
Транспортно жълто  
Galben



Srebrny Chrom  
Weißaluminium  
White Aluminium  
Серебристо-хромовый  
Argintiu  
Ярко сив

# BODY CAR PROTECTOR



## Środek ochrony Karoserii „Baranek”

Środek do konserwacji elementów karoserii, progów, spoilerów, błotników i drzwi. Popularnie nazywany jest „Baranek”. Najczęściej stosowany do miejscowych napraw oraz poprawek uszkodzonych powłok zabezpieczających po naprawach blacharskich. Zabezpiecza przed korozją, działaniem czynników mechanicznych, a także olejami, benzyną, działaniem wody i soli. Pozabawiony jesttoluenem. Występuje w 3 kolorach: czarny, biały i szary.



## The „Lamb” Car-body protector

An agent for protecting bodywork parts, side sills, spoilers, wings and doors. It is popularly known as „Lamb”. Its most common use is for localised repair and retouch works for protection coating after sheet-metal repairs. It protects from corrosion and mechanical factors, and also from oils, petrol, water and salt. The product does not contain toluene. „Lamb” comes in three colours: black, white and grey.



## Körper Autoschutz lamm

Wartungsmittel für Karosserie, Schweller, Spoiler, Kotflügel und Türe. Dieses Mittel wird populär „Lamm“ genannt. Es wird bei lokalen Reparaturen und Verbesserungen der nach den Karosseriereparaturen beschädigten Schutzschichten angewendet. Dieses Präparat schützt vor Korrosion, mechanischen Faktoren und Öle, Benzin, Wasser- und Salzwirkung. Ohne Toluol. Zugänglich in 3 Farben: schwarz, weiß und grau.



## Защитное средство для кузова „Агнец”

Средства для сохранения частей кузова, порогов, спойлеров, крыльев и дверей. Популярное название „Агнец”. Чаще всего используется для точечного ремонта и исправления поврежденных защитных слоев покрытие после ремонта листового металла. Защищает от коррозии, воздействия механических факторов, а также масел, бензина, воды и соли. Лишено толуола. Поставляется в 3-х цветах: черном, белом и сером.



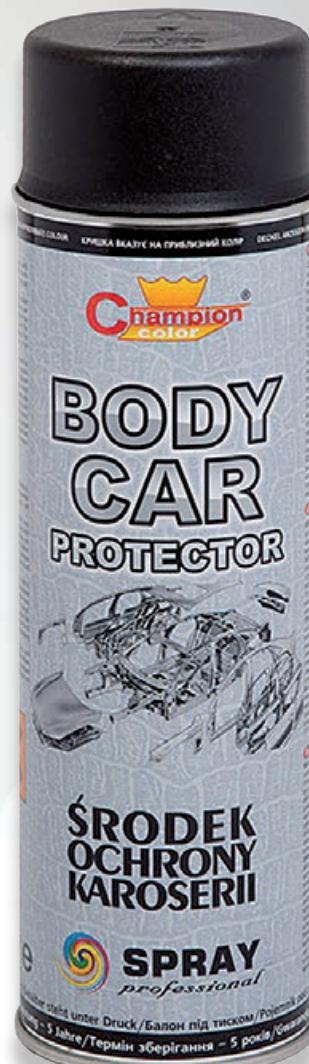
## Антикор защита за кола

Агент за защита на части от каросерията, странични предпазни кори, спойлери, крила и врати. Най-честата му употреба е за локални ремонти с цел осигуряване на защитно покритие след ремонт на ламарината. Предпазва от корозия и механични фактори, както и от масла, бензин, вода и сол. Продуктът не съдържа толуол. Предлага се в три цвята: черен, бял и сив.



## Mijloace de protejare „Berbec”

Mijlo folosit pentru conservarea caroseriilor, a pragurilor laterale, a spoilerelor, a aripilor și a portierelor. Este popular numit „Berbecul”, cel mai des folosit pentru reparări locale și pentru corectarea acoperirilor de protecție deteriorate după reparările de tînighigerie. Protejează împotriva coroziunii, a factorilor mecanici, precum și împotriva uleiurilor, benzinei, apei și sării. Nu conține toluen. Disponibil în trei culori: negru, alb și gri.



Biały  
White  
Weiss  
белый  
biały  
Alb



Szary  
Grey  
Kieselgrau  
Серая  
prunelis gri  
Civ  
Gri



Czarny  
Black  
Schwarz  
черный  
negru  
Черен  
Negru

# FLUOMARKER SPRAY

## **Fluomarker Spray**

Farba Akrylowa przeznaczona do wszelkiego rodzaju znakowania na drogach, drzewach, różnego rodzaju instalacjach. Dzięki zwiększonej ilości pigmentu można wykonać wszelkiego rodzaju napisy, nawet bardzo cienkie. Dzięki specjalnej dyszy puszka można odwrócić o 360 stopni i pisać w każdej pozycji. Jest to najwygodniejsza i najbardziej praktyczna forma znakowania wszelkiego rodzaju przedmiotów np. asfalt, beton, rury a nawet grunt i śnieg. Występuje w 5 jaskrawych kolorach.

## **Marker Paint**

An acrylic paint designed for all kinds of signage on roads, trees, and various structures. With increased pigment content, it can be used to create any inscription, even the extra-thin. A special nozzle allows you to turn the can 360 degrees and write in any position you wish. This is the most convenient and practical form of marking all types of objects, including asphalt, concrete, pipes, and even the ground or snow. The paint comes in five bright colours.

## **Markierungsfarbe**

Acrylfarbe für Markierung von Straßen, Bäumen und verschiedenen Installationen. Dank dem erhöhten Pigmentgehalt kann man Aufschriften aller Art, sogar sehr dünne machen. Dank der Sonderdüse kann man die Dose um 360 Grad umdrehen und in jeder Position schreiben. Das ist die komfortabelste und praktischste Markierungsform von unterschiedlichsten Gegenständen, wie z.B. Asphalt, Beton, Rohre aber auch Boden und Schnee. Erhältlich in fünf grellen Farben.

## **краска маркера**

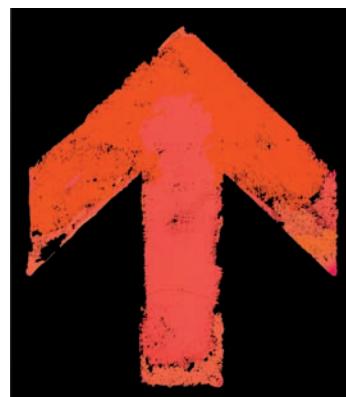
Акриловая краска предназначена для разметки на дорогах, деревьях и на оборудовании разного типа. Благодаря увеличенному количеству пигментации можно выполнить разнообразные надписи даже очень тонким шрифтом. Благодаря специальному соплу, банку можно переворачивать на 360 градусов и писать в любой позиции. Это самая удобная и самая практичная форма разметки предметов разнообразного вида, например: асфальта, бетона, трубы, а даже земли и снега. Всступает в 5 яких тонах.

## **Маркировъчен спрей**

Акрилна боя, предназначена за всички видове знаци по пътища, дървета и различни структури. Поради увеличено съдържание на пигмент може да се използва за всякакви надписи, дори и най-тънките. Специалната дюза ви позволява да въртите фланкона на 360 градуса и да пишете във всяка една позиция. Това е най-удобната и практична форма за маркиране на всички видове обекти, включително асфалт, бетон, тръби, а дори и пръст или сняг. Боята се предлага в пет яких цвята.

## **Marcator vopsea**

Vopsea acrilică pentru orice fel de marcat rutier, lemn, diferite tipuri de instalații. Datorită cantității crescuță de pigment, puteți face tot felul de scrieri, chiar și cele foarte subțiri. Datorită duzelor speciale poate fi întors la 360 de grade și se poate scrie în orice poziție. Este forma cea mai convenabilă și mai practică de marcare a tot felul de elemente cum ar fi. asfalt, beton, țevi și chiar pe sol și pe zăpadă. Aceasta este disponibilă în 5 culori strălucitoare.



Zielony  
Grün  
Green  
зеленый  
Verde  
Зелен  
Verde



Żółty  
Gelb  
Yellow  
желтый  
Gelb  
Жълт  
Gelb



Czerwony  
Rot  
Red  
Красный  
Rosu  
Червен  
Roșu



Pomarańczowy  
Orange  
Orange  
Оранжевый  
Portocaliu  
Оранжев  
Portocaliu



Różowy  
Rosé  
Rose  
Розовый  
Roz  
Розов  
Roz

# BRAKE CLEANER



## Zmywacz Hamulcowy

Profesjonalny szybkoschnący płyn w aerozolu przeznaczony do czyszczenia i konserwacji elementów układu hamulcowego. Skutecznie i dokładnie usuwa pył, resztki oleju, smaru, płynu hamulcowego innych zabrudzeń. Również dobrze odtłuszcza inne metalowe części np. klocki, cylindry, bębny etc.

Silny strumień płynu pod ciśnieniem doskonale usuwa te zabrudzenia ze szczelin i innych trudnodostępnych miejsc albo powierzchni pokrytej rdzą. Odtłuszcza i wysusza powierzchnie elementów przeznaczonych do pokrywania farbami.



## Brake Cleaner

A professional fast-drying aerosol which can be used for the cleaning and maintenance of brake system components. It removes dust, oil, lubricant and brake fluid residue, as well as other particles of dirt, both effectively and precisely. It is equally effective in degreasing other metal parts, such as brake blocks, cylinders, reels, etc. Its strong liquid stream dispensed under pressure is capable of successfully removing dirt from gaps, other areas that are hard to reach, and surfaces covered with rust. It can be used to degrease and dry the surfaces of elements intended for paint coating.



## Bremsenreiniger

Professionelle schnelltrocknende Flüssigkeit im Spray zur Reinigung und Wartung der Elemente des Bremsystems. Wirksam und genau entfernt der Reiniger Staub, Reste von Öl, Schmiermittel und Bremsflüssigkeit sowie andere Verschmutzungen. Genauso gut entfernt er andere Metallteile z.B. Beläge, Zylinder, Trommeln etc.

Starker Strahl der Flüssigkeit unter Druck entfernt diese Verschmutzungen aus Spalten und anderen schwer zugänglichen Stellen oder von der mit Rost bedeckten Fläche. Er entfernt und trocknet die Flächen der mit Farben zu beschichtenden Elementen.



## Очиститель Тормозов

Профессионалният жидък спрей бързо висыхащият за очистка и консервация тормозной система. Ефективно и полностью удаляет пыль, остатки масла, смазку, тормозную жидкость другие загрязнения. Обезжирает другие металлические детали, например: блоки, цилиндры, барабаны, и т.д. Сильный поток жидкости под давлением прекрасно удаляет грязь из щелей и других труднодоступных мест и поверхностей, покрытых ржавчиной. Обезжирает и сушит поверхности компонентов для дальнейшего покрытия красками



## Спрей за почистване на спирачки

Професионален бързосъхнещ аерозол, който може да се използва за почистване и поддръжка на компоненти на спирачната система. Също така премахва прах, масло, смазка и остатъци от спирачната течност, както и други частици мърсотия, едновременно ефективно и точно. Еднакво ефективен е при обезмасляване и на други метални части, като спирачни блокове, цилиндри, барабани и т.н. Силният му течен поток, разпределен под налягане, е в състояние успешно да премахне мърсотията от цепнатини и други трудно достъпни места, както и от повърхности, покрити с ръжда. Може да се използва за обезмасляване и сушение на повърхността на елементите, предназначени за боядисване.



## Curățătorul de Frâne

Lichid profesional cu uscare rapidă, într-un aerosol conceput pentru curățarea și întreținerea elementelor sistemului de frânare. Elimină eficient și bine elimină praf, ulei, unsuare, lichid de frână alte murdării. Degresează bine alte piese metalice ca blocuri, cilindri, tamburi, etc.

Fluxul puternic de lichid sub presiune elimină perfect murdăria din fisuri și din alte locuri greu accesibile sau de pe suprafețe acoperite cu rugină. Degrarea și uscarea suprafețelor componentelor indicate a fi vopsite cu lacuri de acoperire, предзначени за боядисване.



# COPPER GREASE

## **Smar Miedziany**



Przeznaczony jest do smarowania połączeń i współpracujących części urządzeń eksploatowanych w trudnych warunkach i wysokich temperaturach. Chroni połączenia przed zatartem i zapiekaniem. Umożliwia łatwy demontaż części lub połączeń śrubowych bez uszkodzeń. Zawiera wysokosprawny smar mineralny i dyspersję płatków miedzi metalicznej. Nie zawiera ołowiu.

## **Copper Grease**



The lubricant can be applied on the joint parts and inter-operative parts of a variety of equipment used in difficult conditions and high temperatures. It protects the joints against seizure and scorching, and facilitates the disassembly of individual parts or screw joints, preventing their damage. It contains a highly-efficient mineral lubricant coupled with metallic copper flakes dispersion. It does not contain lead.

## **Kupferschmiermittel**



Es ist zur Schmierung von Verbindungen und zusammenspielenden Teilen der unter schwierigen Bedingungen und bei hohen Temperaturen eingesetzten Einrichtungen bestimmt. Es schützt die Verbindungen vor Festfressen und Festkleben. Es ermöglicht eine einfache Montage von Teilen oder Schraubverbindungen ohne Beschädigungen. Es enthält hochwirkiges Mineralschmiermittel und Dispersion der Flocken des metallischen Kupfers. Es enthält kein Blei.

## **Copper Grease (Медная смазка)**



Предназначена для смазки соединений и связанных частей оборудования, работающего в суровых условиях и при высоких температурах. Защищает соединения от заедания. Делает легким демонтаж частей или резьбовых соединений без повреждений. Содержит высокопроизводительные смазочные минеральные вещества и дисперсию металлических медных чешуек. Не содержит свинца.

## **Медна грес**



Смазочният материал може да бъде нанесен върху съединителните части и взаимодействащите части на различни съоръжения, използвани при неблагоприятни условия и високи температури. Предпазва шаририте срещу зяждане и изгаряне и улеснява разглобяването на отделни части или на винтови съединения, като предотвратява тяхното увреждане. Съдържа високоэффективно минерално смазыващо средство свързано с дисперсия от метални медни люспи. Не съдържа олово.

## **LUBRIFIANT DE CUPRU**



Este conceput pentru lubrifierea conexiunilor și a pieselor de lucru ale aparatelor exploataate în condiții dificile și temperaturi ridicate. Protejează conexiunile împotriva gripărilor și arderilor. Permite demontarea ușoară a pieselor sau șuruburilor fără daune. Conține unsori minerale de înaltă performanță și dispersie de fulgi de cupru metalic. Nu conține plumb.



# BITUM SPRAY

## Bitum Spray



Izolacyjny bitumiczny grubopowłokowy wyrób na podstawie asfaltów z dodatkiem wosków i elastomerów. Kolor czarny. Po wyschnięciu tworzy elastyczną, miękką powłokę doskonale izolującą podłożę przed wpływem wody, wody morskiej, ścieków itp... Chroni podwozie pojazdów przed uderzeniami małych kamieni i zwiru oraz korozją wywoływaną działaniem wodnego roztworu środków do odleżania i zapobiegania występowaniu gololedzi na jezdniach w warunkach zimowych. Zmniejsza poziom hałasu podczas ruchu pojazdu. BITUM SPRAY chroni przed działaniem wody elementy drewniane. Może być stosowany na kadłubach łodzi drewnianych w części podwodnej lub słupach ogrodzeń w części umieszczonej pod powierzchnią ziemi. Izoluje od wpływu środowiska konstrukcję metalowe oraz fundamenty lub rury betonowe eksploatowane pod powierzchnią ziemi.

## Bitumen Paint



An insulating high-build bitumen compound based on asphalt mixtures with wax and elastomeric additives. Black in colour. Once dried, it creates a flexible and soft layer that provides excellent surface insulation against water, sea water, waste water, etc. It protects the chassis against small stone and gravel impact, and against corrosion resulting from the use of water solutions for de-icing and the prevention of glazed frost in the winter season. It reduces sound level while the vehicle is in motion. BITUM SPRAY protects wooden parts against water. It may be applied on the underwater parts of wooden boat hulls and on the underground parts of fence posts. It guarantees the insulation of metal structures, foundations and underground concrete pipes against environmental impacts.

## Bitumenfarbe



Isolierendes bituminöses dickschichtiges Erzeugnis auf Basis der Asphalte mit Zusatz von Wachsen und Elastomeren. Farbe schwarz. Nach Austrocknung bildet der Spray eine elastische, weiche Schicht, die den Boden vor dem Einfluss von Wasser, Meerwasser, Abwasser u. ä. ausgezeichnet isoliert. Er schützt Fahrgestelle der Autos vor Einschlägen von kleinen Steinen und Kies sowie vor Korrosion, die durch Einwirkung der wässrigen Lösung der Mittel entsteht, die zur Entfernung von Vereisungen und zur Glätteisvorbeugung auf Verkehrsstraßen unter Winterbedingungen genutzt werden. Er senkt den Lärmpegel, wenn das Fahrzeug in Bewegung ist.

## битумная краска



Битумное толстослойное изоляционное изделие на основе битума с добавлением восков и эластомеров. Цвет: черный. После высыхания образует гибкую, мягкую оболочку идеально изолирующую подложку от воды, морской воды, сточных вод и т.д. Шасси автомобиля защищает от воздействия мелких камней и гравия, и коррозионно-индукционных эффектов водных антиобледенительных агентов и средств для предотвращения гололеда на дорогах в зимних условиях. Снижает уровень шума, во время движения автомобиля. Битум спрей защищает от воды деревянные элементы. Он может быть использован на корпусах деревянных лодок в подводных зaborах или столбах в частях размещенных под поверхностью воды. Изолирует от воздействия окружающей среды металлические конструкции и фундаменты, или бетонные трубы, эксплуатируемые под поверхностью земли.

## Антикор битум спрей



Изолационно висококачествено битумно съединение на базата на асфалтови смеси с восъчни и еластомерни добавки. Черно на цвет. След като изсъхне създава гъвкава и мяк слой, осигуряващ отлична повърхностна изолация срещу вода, морска вода, отпадъчни води и др. Предпазва шасите срещу удар от малки камъчета и чакъл, както и срещу корозия, причинена от използвани водни разтвори за размразяване и предотвратяване образуването на лед през зимния сезон. Намалява нивото на шум, докато автомобилът е в движение. Предпазва дървесината от вода. Може да се нася върху подводните части на корпусите на дървени лодки и подземните части на оградни стълбове. Гарантира изолацията на метални конструкции, фундаменти и подземни бетонови тръби срещу влиянието на околната среда.

## Bitum de vopsea



Produs de izolare în strat gros produs pe baza de asfalt cu adăos de ceară și elastomeri. Culoare neagră. După uscare, formează un înveliș elastic moale substrat împotriva apelor, apelor de mare, apelor uzate, etc ... Izolează perfect șasiul vehiculului împotriva impactului cu pietre mici și piatră, și coroziunea prin acțiunea unei soluții apoase de degivrare și prevenirea apariției poluului pe drumuri în condiții de iarnă. Reduce zgromotul în timp ce vehiculul este în mișcare. Spray Bitum protejează elementele din lemn de acțiunea apelor. Acesta poate fi folosit pe carenele navelor, stâlpi de lemn, garduri în parte, îngropate sub suprafață. Izolează impactul mediului asupra fundațiilor și a structurilor metalice sau tuburilor din beton care sunt exploataate sub suprafața pământului.



# RADIATOR SPRAY

## Kaloryfer Spray

Emalia przeznaczona do malowania powierzchni stalowych i żeliwnych, które narażone są na działanie wysokich temperatur. Jest przeznaczona do malowania instalacji centralnego ogrzewania, kaloryferów, rur, bojlerów. Wytrzymuje działanie wysokiej temperatury + 80 °C, dzięki temu nie żółknie.

## Radiator Spray

Enamel for coating steel and cast-iron surfaces exposed to high temperatures. Designed for coating central heating systems, radiators, pipes and boilers. Resists high temperatures up to +80 °Celsius without turning yellow.

## Heizungsspray

Emaillespray zum Lackieren von stählernen und gusseisernen Flächen, die großen Temperaturen ausgesetzt sind. Geeignet zum Lackieren von Zentralheizungsanlagen, Heizkörpern, Rohren und Boilern. Resistent gegen Temperaturen von bis zu +80 °C, kein Vergilben.

## Батарея Спрей

Эмаль предназначена для крашения стальных и чугунных поверхностей, подвергнутых действию высоких температур. Она предназначена для крашения оборудования центрального отопления, батарей, труб, бойлеров. Выдерживает действие высокой температуры +80 °C, благодаря этому не желтеет.

## Спрей за радиатори

Лак за покриване на стоманени и чугунени повърхности, изложени на високи температури. Предназначен за нанасяне върху системи за централно отопление, радиатори, тръби и котли. Устойчив на високи температури до +80 °C, без да пожълтява.

## Spray Radiator

Email destinat vopsirii suprafețelor de oțel și de fier, care sunt expuse la temperaturi ridicate. Este destinat pentru vopsirea de centrale termice, calorifere, țevi, cazane, boilere. Rezista la mare la temperaturi + 80 °C, datorită acestei proprietăți nu se îngălbenesc.



RAL 9003 Biely Signalweiß Signal white белый Alb lucios Сигнално бяло ALB
--

# PLASTIC GUM



## Guma Spray

Elastyczna folia szybkoschnąca półmatowa, na każdy rodzaj powierzchni. Świecznie nadaje się do zabezpieczania i tunningowania felg aluminiowych. Dostępna w 4-5 kolorach, zaprojektowana by zabezpieczyć, uleijszyć i naprawić każdy materiał. Chroni malowaną powierzchnię przed działaniem wody, wilgoci, brudu, kurzu, kwasów, rdzy, korozji, promieni UV i niekorzystnych warunków atmosferycznych, nie zmieniając zarazem jej pierwotnej struktury. Jej szczególnym atutem jest możliwość łatwego usunięcia zaraz po wyschnięciu. Produkt może być stosowany na każdy rodzaj powierzchni.



## Guma Spray (Liquid gum spray)

A semi-matte fast-drying flexible film for all surfaces. Perfect for protecting and tuning alloy wheels. Available in 4-5 colors and designed to protect, embellish and repair any material. Protects the painted surface against water, moisture, dirt, dust, acids, rust, corrosion, UV rays and adverse weather conditions, while preserving its initial structure. A particular advantage is its easy removal when dry. For every type of surface.



## Gummispray

Elastische schnelltrocknende halbmatte Folie für Oberflächen aller Art. Perfekt zum Schutz und Tuning von Aluminiumfelgen geeignet. Verfügbar in 4-5 Farben; entwickelt, um Materialien aller Art zu schützen, verschönern und reparieren. Schützt lackierte Flächen gegen die Einwirkung von Wasser, Feuchtigkeit, Schmutz, Staub, Säuren, Rost, Korrosion, UV-Strahlung und ungünstigen Witterungsbedingungen, ohne dabei die ursprüngliche Struktur zu verändern. Der besondere Vorteil des Produkts ist die leichte Entfernenbarkeit nach dem Trocknen. Das Produkt kann auf allen Oberflächen verwendet werden.



## Резина Спрей

Эластичная фолья, быстро сохнущая полуматовая, для всех видов поверхностей. Превосходно годится для защиты и тюнинга алюминиевых дисков. Доступная в 4 цветах, задумана, чтобы защитить, украсить и починить любой материал. Ограждает красшеную поверхность от действия воды, сырости, грязи, пылы, кислот, ржавчины, коррозии, UV-излучения и неблагоприятных атмосферных условий, не изменяя при этом ее первоначальной структуры. Особенным козырем является возможность легко удалить ее сразу же после высыхания. Продукт можно использовать для любого вида поверхностей.



## Смола на спрей (спрей с течна смола)

Полуматов, бързо съхнещ гъвкав филм за всякакви повърхности. Идеален за защита и тюнинг на алуминиеви джанти. Предлага се в 4-5 цвята и е предназначен за защита, украса и ремонт на всякакъв материал. Защитава боядисаната повърхност от вода, влага, мърсотия, прах, киселини, ръзда, корозия, UV лъчи и неблагоприятни атмосферни условия, като запазва първоначалната ѝ структура. Основно предимство е лесното му отстраняване когато изсъхне. За всеки тип повърхност.



## Spray Cauciuc

Pelicula flexibila cu uscare rapida, semi mat, pe orice tip de suprafata. Ideal pentru protejarea si tunigului jantelor de aluminiu. Disponibil in 4-5 culori, concepute pentru a proteja, infrumusesta si remediu orice material. Protejeaza suprafata vopsita impotriva apei, umiditatii, murdariei, prafului, acizilor, ruginei, coroziunii, razelor UV si conditiilor meteorologice nefavorabile, fara a schimba in același timp, structura sa originala. Avantajul ei deosebit consta in capacitatea de a o sterge cu usurintate imediat dupa uscare. Produsul poate fi utilizat pe orice tip de suprafata.



Srebrny  
Silber  
Aluminium  
Серебристый  
Алюминий  
Argintiu



RAL 9003  
Bialy  
Signalweiss  
Signal white  
Белый  
Alb lucios  
Сигнально бяло  
Alb



RAL 5005  
Niebieski  
Blaau  
Blue  
Глубокий  
Абстракт  
Czarny  
Graphit Schwarz  
Graphite black  
Черный  
Negru grafit  
Черен графит  
Negru



Czarny  
Graphit Schwarz  
Graphite black  
Черный  
Negru  
Черен  
Negru

# AKRYL SPRAY

## Akryl Spray

Szybkoschnący lakier akrylowy z trwałym poliskiem. Doskonale przylega do powierzchni lakierowanych jak i do drewna, metalu, aluminium, szkła, kamienia. Przeznaczony jest do tworzenia trwałych dekoracji, a także do renowacji oraz konserwacji starych przedmiotów. Charakteryzuje się wysoką odpornością na uszkodzenia. Poprzez swój skład przyczynia się również do ochrony środowiska. Kolory uzyskiwane są żywe i błyszczące zgodne ze wzornikiem RAL.

## Acrylic Spray

A fast-drying acrylic lacquer offering durable gloss. Excellent adhesive properties with lacquered surfaces as well as with wood, metal, aluminium, glass, and stone. Can be used to create lasting decorations, and also in the restoration and refurbishing of old items. Highly resistant to damage. Helps you preserve the environment thanks to its unique composition. Produces vibrant, glossy colours in line with the RAL colour chart.

## Acrylfarbe

Schnelltrocknender Acryllack mit dauerhaftem Glanz. Der Lack ist zur Beschichtung der Lackoberflächen sowie von Holz, Metall, Aluminium, Glas und Stein perfekt geeignet und lässt sich gut bei Dauerverzierung sowie Renovierung und Konservierung von alten Gegenständen einsetzen. Er zeichnet sich durch eine hohe Schadensresistenz aus und ist durch seine Inhaltsstoffe sehr umweltfreundlich. Der Lack garantiert leuchtende und glänzende RAL-Farben.

## акриловая краска

Быстро сохнущий акриловый лак с эффектом блеска длительного действия. Он отлично держится на лакированных поверхностях, а также дереве, металле, алюминии, стекле, камне. Лак предназначен для создания декораций на длительное время, а также для ремонта и реставрации старых предметов. Он характеризуется высокой устойчивостью к повреждениям. Благодаря своему составу также способствует защите окружающей среды. Полученные цвета яркие и живые, соответствующие образцам на рисунке RAL.

## Автомобилен спрей-грунд

Висококачествен акрилен грунд. Отличен антикорозионен основен слой за употреба върху ламарина, тасове, джанти и други повърхности. Лакът изсъхва веднага, което позволява да се продължи с работата след много кратка пауза. Създава твърд и еластичен слой, устойчив на надраскване, удари и въздействия на околната среда.

## Substrat Auto Spray

Lac de înaltă calitate ce constituie bază pentru vopseaua acrilică. Se pretează excelent ca substrat anticoroziv pentru tablă, pentru jante,garnituri de etanșare și alte obiecte. Uscarea rapidă vă permite să continuați rapid lucrul cu obiectul respectiv. Creează un substrat solid și flexibil rezistent la zgârietură și lovitură mecanice, precum și la influența factorilor de mediu.



	Zielony mietowy Minzgrün Mint green Зеленая мята Menta verde Ментово зелено Verde Menta		Złoty Metalik 24 Kr Metallic Gold Gold Metallic Металлическо-золотой Metallic Gold Металлическо золото Galben Metalic		Czarny Polysk Verkehrs Schwarz Traffic Black чёрный блеск Negru lucios Трафікторно чорно Negru Lucios
	Błękitny Himmelblau Sky blue Синий Alabastru Небесно синьо Bleu		Srebrny Chrom Weißaluminium White Aluminium Серебристо-хромовый Argintiu Бял алуминий Argintiu		Czarny Mat Jet Black Matt Tiefschwarz Mat чёрный как смоль negru profund Смолисто чёрно Negru Mat
	Żółty Traffic yellow Verkehrs gelb Жёлтый Транспортно жълто Galben		Miedziany Metalik Metallik Kupfer Copper Metalic Медническо-медный Metalic Cu Меден металик Arâmiu Metalic		Biały Polysk Signalweiß Signal white белый блеск Alb mat Сигнално бяло Alb Lucios
	Orzechowy Nut brown Nubraun Венге Сі гут де писа Лешниково кадяво Culoarea Alunei		Lakier Bezbarwny Farblos Lack Transparent Lacquer Безцветный лак Lac Transparent безцветен лак Lac Incolor		Biały mat Puré white Reinweiss matt белый-матовый Чисто бяло мат Al Mat
	Czerwony Jasny Verkehrsrot Traffic Red красный светлый Rusu inchis				



# AUTO PODKŁAD SPRAY



## Auto Podkład Spray

Wysokiej jakości lakier podkładowy akrylowy. Świecznie się nadaje jako warstwa podkładowa antykorozyjna na blachę, do felg, kołpaków i innych przedmiotów. Szybkie schnięcie pozwala na szybką dalszą pracę z przedmiotem. Tworzy twardą i elastyczną powłokę odporną na zadrapania i uderzenia oraz wpływ środowiska.



## Auto Primer Spray

A high quality acrylic lacquer primer. It is an excellent anti-corrosion base layer for use on sheet-metal plates, rims, wheel covers, and other surfaces. The lacquer dries instantly, so after a very short break it's easy to carry on with the job.  
It creates a hard and elastic layer resistant to scratches, knocks, and environmental impacts.



## Automatische Grundierung

Qualitativ hochwertiger Acryl-Grundierlack. Perfekt geeignet als Korrosionsschutzgrundierung für Blech, Felgen, Radkappen und andere Teile. Schnell trocknend, ermöglicht die zeitnahe Fortsetzung der Arbeiten. Garantiert eine feste, flexible, kratz- und stoßfeste sowie gegen die Umgebungseinflüsse beständige Schicht.



## Авто праймер

Высококачественная акриловая грунтовка. Отлично подходит в качестве антикоррозийной подложки для листового металла, автомобильных дисков, колпаков и других предметов. Быстро высыхание дает возможность быстрее приступать к дальнейшей работе с объектом. Она создает прочное и гибкое покрытие, стойкое к царапинам, ударам и воздействию окружающей среды.



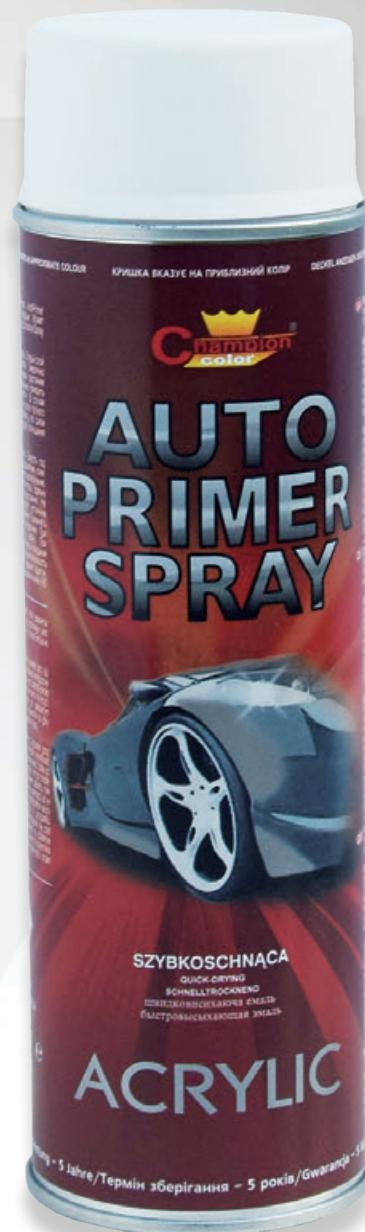
## Автомобилен спрей-грунд

Висококачествен акрилен грунд. Отличен антикорозионен основен слой за употреба върху ламарина, тасове, джанти и други повърхности. Лакът изсъхва веднага, което позволява да се продължи с работата след много кратка пауза. Създава твърд и еластичен слой, устойчив на надраскане, удари и въздействия на околната среда.



## Substrat Auto Spray

Lac de înaltă calitate ce constituie bază pentru vopseaua acrilică. Se pretează excelent ca substrat anticoroziv pentru tablă, pentru jante,garnituri de etanșare și alte obiecte. Uscarea rapidă vă permite să continuați rapid lucrul cu obiectul respectiv. Creează un substrat solid și flexibil rezistent la zgârieturi și lovitură mecanice, precum și la influența factorilor de mediu.



RAL 9003  
Biały  
Signalweiß  
SIGNAL White  
Белый  
Alb lucios  
Сигнально бяло  
Alb



RAL 3009  
Czerwony  
Oxidrot  
Oxide Red  
Красный  
Rouge oxyd  
Оксидено червено  
Roșu oxid



RAL 7040  
Szary  
Fenstergrau  
Window Gray  
Серый  
Gris  
Сив прозорец  
Sivo



RAL 9011  
Czarny  
Graphitschwarz  
Graphite Black  
Черный  
Negrul grafit  
Графитно черно  
Negru

# WOSK SAMOCHODOWY

## Wosk Samochodowy



Środek na bazie wosku doskonale zabezpieczający przed działaniem wody, soli i rdzy. Bardzo wydajny, doskonale penetrujący. Do trwałej konserwacji blach szczególnie narażonych na korozję, takich jak: nadkola, połączenia na zakładkę, krawędzie, profile zamknięte w progach, podłużnicach i drzwiach samochodów. Stosowany jako dodatkowe zabezpieczenie antykorozyjne, uzupełniające lakierowanie profili w nowych samochodach oraz naprawy powypadkowe karoserii.



## Car Wax

A wax-based agent providing excellent protection against water, salt and rust. Highly efficient and exceptionally penetrative. Designed for long-term maintenance of corrosion-prone sheets in wheel arches, halving joints, edges, and closed sections in car door sills, side members, and doors. For use as an additional means of corrosion protection complementary to section lacquering in new vehicles and accident body repairs.



## Auto Wachs

Wachshaltiges Mittel zum perfekten Schutz gegen Wasser-, Salz- und Rostschäden. Sehr effektiv und tiefenwirksam. Zur Dauerconservierung von besonders korrosionsanfälligen Blechen, wie z.B.: Karosserieabstützung, Überlappverbindungen, Kanten, Schweller-, Längsträger- und Türprofile. Es wird als zusätzlicher Korrosionsschutz, zur Ergänzung zur Profillackierung in Neuwagen sowie zur Karosseriereparatur bei Unfallwagen verwendet.



## автомобильный воск

Средство на базе воска обеспечивает отличную защиту от воды, соли и ржавчины. Очень эффективное, отлично проникающее. Для долговечного ремонта металлических листов, таких как: колесные арки, перекрытия, кромки, закрытые профили порогов, элементы шасси и автомобильные двери. Используется как дополнительная защита от коррозии, дополнительная лакировка профилей в новых автомобилях и для ремонта кузовов после аварий.



## Препарат за коли с восък

Восъчен агент, осигуряващ отлична защита срещу вода, сол и ръжда. Ефективно и изключително добре проникващ. Предназначен за дългосрочна поддръшка на склонни към корозия калници, шарнири стъпки, ръбове и затворени профили по праговете на вратите на автомобила, странични елементи и вратите. За употреба като допълнително средство за антикорозионна защита на лакирани участъци в нови автомобили и ремонт на каросерията.

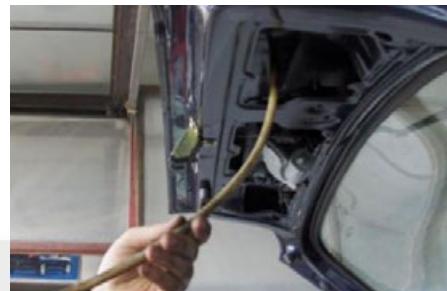


## Car Wax

Substanță activă pe bază de ceară care asigură o protecție perfectă împotriva acțiunii apei, sării și ruginii. Extrem de eficientă și excepțional de penetrantă. concepută pentru întreținerea pe termen lung a a plăcilor de tablă în arcurile roților, a conexiunilor, a profilurilor închise pentru praguri, a marginilor, a muchiilor, a usiilor longitudinale și a portierelor. Utilizate ca protecție suplimentară împotriva coroziunii, vopsirea profilurilor la mașinile noi și cele în repaiile caroseriei după accident.



Żółty jasny  
Hellgelb  
Light yellow  
Ярко-желтый



# SPRAY SILIKONOWY



## Spray Slikonowy

Uniwersalny środek smarujący na bazie olejów silikonowych. Spray o wszechstronnym zastosowaniu posiadający właściwości ochronne i zabezpieczające. Przeznaczony do stosowania w warunkach domowych jak i w warsztatach jako środek smarny, rozdzielający do form wtryskowych, narzędzi, itp.



## Silicon spray

Universal lubricant medium based on silicon oils. Spray offering a versatile range of applications and protective properties. Designed for both home and workshop use as lubricant, separating agent for injection moulds, tools etc.



## Silikon-Spray

Universelles, silikonöhlhaltiges Schmiermittel. Mehrzweckspray wirkt als Schutz- und Konservierungsmittel. Anwendungsgebiete: Haushalt und Werkstatt als Schmierstoff, Trennmittel für Spritzgussformen, Werkzeuge usw.



## Силиконовый спрей

Универсальная смазка на основе силиконовых масел. Спрей для универсального применения, обладающий защитными и охранными свойствами. Предназначен для использования дома и в мастерских в качестве смазки, сепаратора для литьевых форм, инструментов и т. д.



## Силиконов спрей

Универсален лубрикант на базата на силиконови масла. Спрей с универсално приложение, който има защитни и предпазни свойства. Проектиран за употреба в домашни и цехови среди като смазочна среда, за отделяне на инжекционни форми, инструменти и др.



## Spray siliconic

Lubrifiant universal pe bază de uleiuri de silicon. Spray versatil având proprietăți de protecție și de securitate. Proiectat pentru utilizare la domiciliu și în atelier ca lubrifiant pentru separarea formelor de injecție, a uneltelelor etc.



RAL 0000

Lakier Bezbarwny  
Farblos Lack  
Transparent Laquer  
Бесцветный лак  
Lac Transparent  
Безцветен лак  
Lac Incolor  
Bezbojni lak

# LISTA PRODUKTÓW

KOD EAN	NAZWA	OBJĘTOŚĆ	RAL
5905179471253	CZARNY MAT	400 ml	RAL 9011
5905179471635	CZARNY MAT.	400 ml	RAL 9005
5905179471277	CZARNY POŁYSK	400 ml	RAL 9017
5905179471628	CZARNY POŁYSK	400 ml	RAL 9005
5905179471413	CZERWONY WINNY	400 ml	RAL 3005
5905179471048	CZERWONY CIEMNY	400 ml	RAL 3002
5905179471079	CZERWONY JASNY	400 ml	RAL 3020
5905179471499	CZERWONY OGNISTY	400 ml	RAL 3000
5905179471246	SREBRNY	400 ml	RAL 9006
5905179471284	BEZBARWNY AKRYL	400 ml	RAL 0000
5905179471024	ZŁOTY METALIK 24 KR	400 ml	RAL 1036
5905179471543	ANTRACYTOWY	400 ml	RAL 7016
5905179471093	ATRAMENTOWY	400 ml	RAL 5022
5905179471291	BĘŻOWY	400ml	RAL 1001
5905179471239	BIAŁY MAT	400 ml	RAL 9003
5905179471222	BIAŁY POŁYSK	400 ml	RAL 9003
5905179471550	BIAŁY MAT	400 ml	RAL 9010
5905179471567	BIAŁY POŁYSK	400 ml	RAL 9010
5905179471123	GRANATOWY	400 ml	RAL 5002
5905179471598	JASNOSZARY	400 ml	RAL 7035
5905179471437	SZAROBRAZOWY	400 ml	RAL 8019
5905179471529	SZARY	400 ml	RAL 7001
5905179471642	SZARY	400 ml	RAL 7004
5905179471604	SZARY	400 ml	RAL 7032
5905179471161	SZARY CIEMNY	400 ml	RAL 7024
5905179471185	SZARY JASNY	400 ml	RAL 7046
5905179471208	BRĄZ	400 ml	RAL 8016
5905179471611	BRĄZOWO BEŻOWY	400 ml	RAL 8024
5905179471390	CZEKOLADOOWY	400 ml	RAL 8017
5905179471406	BRĄZ CZERWONY	400 ml	RAL 3011
5905179471031	POMARAŃCZOWY	400 ml	RAL 2004
5905179471062	RÓŻOWY	400 ml	RAL 3017
5905179471505	RUBINOWY	400 ml	RAL 3003
5905179471468	BŁĘKITNY	400 ml	RAL 5015
5905179471574	FIOLETOWY JASNY	400 ml	RAL 4003
5905179471086	FIOLETOWY	400 ml	RAL 4008
5905179471420	MIEDZIANY BRĄZ	400 ml	RAL 8004
5905179471215	MIEDZIANY METALIK	400 ml	
5905179471109	NIEBIESKI CIEMNY	400 ml	RAL 5010
5905179471673	NIEBIESKI	400 ml	RAL 5005
5905179471116	NIEBIESKI JASNY	400 ml	RAL 5012
5905179471536	ORZECHOWY	400 ml	RAL 8011
5905179471314	ŻÓŁTA	400 ml	RAL 1018
5905179471512	ŻÓŁTY	400 ml	RAL 1023
5905179471017	ŻÓŁTY JASNY	400 ml	RAL 1003
5905179471383	ŻÓŁTY MELONOWY	400 ml	RAL 1028
5905179471307	TURKUSOWY	400 ml	RAL 5021
5905179471055	WIŚNIOWY	400 ml	RAL 3004
5905179471659	MIĘTOWO TURKUSOWY	400 ml	RAL 6033

# LISTA PRODUKTÓW

KOD EAN	NAZWA	OBJĘTOŚĆ	RAL
5905179471147	ZIELONY CIEMNY	400 ml	RAL 6009
5905179471154	ZIELONY JASNY	400 ml	RAL 6018
5905179471475	ZIELONY MECH	400 ml	RAL 6005
5905179471482	ZIELONY MIĘTOWY	400 ml	RAL 6029
5905179471666	ZIELONY PASTELOWY	400 ml	RAL 6019
5905179470096	ZIELONY	400 ml	RAL 6002
5905179471444	PODKŁAD BIAŁY	400 ml	RAL 9003
5905179471260	PODKŁAD CZARNY	400 ml	RAL 9011
5905179471192	PODKŁAD CZERWONY	400 ml	RAL 3009
5905179471178	PODKŁAD SZARY	400 ml	RAL 7040
5905179470119	SUPER CHROM SREBRNY	400 ml	
5905179470126	SUPER CHROM ZŁOTY	400 ml	
5905179470133	SUPER CHROM MIEDZIANY	400 ml	
5905179470706	MIRROR EFFECT SREBRNY	400 ml	
5905179470713	MIRROR EFFECT ZŁOTY	400 ml	
5905179470720	MIRROR EFFECT MIEDZIANY	400 ml	
5905179470249	ŽAROOP. ANTRACT	400 ml	
5905179470218	ŽAROOP. BIAŁY	400 ml	RAL 9003
5905179470225	ŽAROOP. ALUMINIUM	400 ml	RAL 9006
5905179470232	ŽAROOP. CZARNY	400 ml	RAL 9011
5905179470263	ŽAROOP. CZERWONY	400 ml	
5905179470416	Farba Do Blach	400 ml	RAL 3011
5905179470409	Farba Do Blach	400 ml	RAL 8017
5905179470423	Farba do Blach	400 ml	RAL 3005
5905179470430	Farba do Blach	400 ml	RAL 8004
5905179470447	Farba do Blach	400 ml	RAL 8019
5905179474025	BRAKE CALIPER 150 °C	400 ml	CZARNY
5905179474018	BRAKE CALIPER 150 °C	400 ml	CZERWONY
5905179474032	BRAKE CALIPER 150 °C	400 ml	NIEBIESKI
5905179474049	BRAKE CALIPER 150 °C	400 ml	ZŁOTY
5905179474193	BRAKE CALIPER 150 °C	400 ml	SREBRNY
5905179470065	Fluorescencyjna Czerwona	400 ml	
5905179470089	Fluorescencyjna Niebieska	400 ml	
5905179470058	Fluorescencyjna Pomarańczowa	400 ml	
5905179470072	Fluorescencyjna Zielona	400 ml	
5905179470027	Fluorescencyjna Żółta	400 ml	
5905179470034	CERAMICS BIAŁY	400 ml	RAL 9003
5905179470348	CYNK ALUMINIUM	400 ml	
5905179470331	CYNK SPRAY	400 ml	
5905179474056	RADIATOR BIAŁY	400 ml	RAL 9003
5905179470256	PENETRANT	400 ml	

# LISTA PRODUKTÓW

KOD EAN	NAZWA	OBJĘTOŚĆ	RAL
5905179476012	SMAR MIEDZIANY	400 ml	
5905179471451	PODKŁAD NA PLASTIK	400 ml	BEZBARWNY
5905179470317	SPRAY DO NAPĘŁNIANIA	400 ml	TYP F
5905179473035	METALLIC SPRAY CZARNY	400 ml	
5905179473028	METALLIC SPRAY CERWONY	400 ml	
5905179473004	METALLIC SPRAY NIEBIESKI	400 ml	
5905179473042	METALLIC SPRAY SREBRNY	400 ml	
5905179473011	METALLIC SPRAY ZIELONY	400 ml	
5905179473059	METALLIC SPRAY ZŁOTY	400 ml	
5905179474506	PLASTIC GUM	400 ml	BIAŁY
5905179474513	PLASTIC GUM	400 ml	CZARNY
5905179474520	PLASTIC GUM	400 ml	SREBRO
5905179474544	PLASTIC GUM	400 ml	RAL 5005
5905179470812	AKRYL BIAŁY POŁYSK	400 ml	RAL 9003
5905179470805	AKRYL CZARNY POŁYSK	400 ml	RAL 9005
5905179470829	AKRYL ZŁOTY	400 ml	RAL 1023
5905179470836	AKRYL NIEBIESKI	400 ml	RAL 5015
5905179470843	AKRYL BRĄZOWY	400 ml	RAL 8011
5905179470850	AKRYL CERWONY	400 ml	RAL 3020
5905179470867	AKRYL ZIELONY	400 ml	RAL 6029
5905179470010	Emalia ZAPRAWKOWA	10 ml	BIAŁY
5905179476005	ZMYWACZ DO HAMULCÓW	500 ml	BEZBARWNY
5905179476029	BITUM SPRAY CZARNY	500 ML	CZARNY
5905179474551	CAR-WAX (Fluidol)	500 ml	Żółty
5905179470584	Auto Acryl Biały Mat	500 ml	RAL 9003
5905179470614	Auto Acryl BIAŁY POŁYSK	500 ml	RAL 9003
5905179470522	Auto Acryl CZARNY MAT	500 ml	RAL 9005
5905179470546	Auto Acryl CZARNY POŁYSK	500 ml	RAL 9005
5905179470607	Auto Acryl SREBRNY SPRAY	500 ml	RAL 9006
5905179470515	Auto Acryl BEZBARWNY	500 ml	RAL 0000
5905179470553	Auto Primer BIAŁY	500 ml	RAL 9003
5905179470560	Auto Primer CERWONY	500 ml	
5905179470539	Auto Primer SZARY	500 ml	
5905179470621	Auto Primer CZARNY	500 ml	
5905179470508	Auto Acryl SREBRNY	500 ml	
5905179470577	Auto Zderzak Czarny Mat	500 ml	
5905179474421	BARANEK BIAŁY	500 ml	500 ml
5905179474407	BARANEK CZARNY	500 ml	500 ml
5905179474414	BARANEK SZARY	500 ml	500 ml
5905179474124	FLUOMARKER CERWONY	500 ml	500 ml
5905179474117	FLUOMARKER POMARAŃCZOWY	500 ml	500 ml
5905179474131	FLUOMARKER RÓŻOWY	500 ml	500 ml
5905179474148	FLUOMARKER ZIELONY	500 ml	500 ml
5905179474100	FLUOMARKER ZŁOTY	500 ml	500 ml
5905179476715	SILIKON SPRAY	400 ml	



# NOTATKI

**84-123 Połchowo, POLAND**  
ul. Dworcowa 7

tel. +48 58 673 94 36, fax +48 58 673 94 22

[www.championcolor.com](http://www.championcolor.com)

e-mail: [biuro@championcolor.com](mailto:biuro@championcolor.com)